ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS

Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán segun la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

EL SIGLO

SUSCRICION
A LAS DOS EDICIONES PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . 2.00 pesos | Por un año . . 20.00 pesos
Por seis meses . 10.50 " | Número atrasado 0.20 "
A este precio hay que agregar para gastos de franqueo 0.50 mensuales para la República Argentina $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico y $ 1.00 para Europa.

Gerente: ARTURO RICARD

Los avisos no contratados para ambas ediciones serán publicados indistintamente en una ú otra á juicio de la Gerencia.

Agentes: EN PARIS—Señores MAYENCE, FAVRE ET Cie., rue de la Grange Batelière 18—Señor A. LORETTE, director de la Société Mutuelle de publicité, 61, rue Caumartin.

MONTEVIDEO—Viérnes 11 de Junio de 1897 — EDICION DE LA TARDE — Año XVIII—Núm. 4,971

EL SIGLO

LA GUERRA ORIENTAL

MOCION DEL DOCTOR IRIGOYEN

Desde hace algun tiempo preocupa al senador de la capital, doctor Bernardo de Irigoyen, el giro que toma la sangrienta contienda uruguaya.

País amigo, con glorias y sacrificios comunes y donde el distinguido estadista tiene tantas amistades, no es de extrañar entonces, pues, que lo preocupe su suerte y vea con pesar los sacrificios que allí se hacen, defendiendo lo que cada uno considera justo y encarna sus ideales.

El doctor Irigoyen, encarando la cuestion uruguaya de un punto de vista humanitario, puesto que del punto de vista partidista nada tiene que hacer, mocionará hoy en el Senado para que se le dirija una comunicacion al P.E. á fin de que interponga sus buenos oficios en la contienda oriental para que cese el estado de guerra y pueda volver allí la paz, donde tanta falta hace.

La actitud del doctor Irigoyen no puede ser mas simpática é indudablemente tendrá aceptacion tanto en la Cámara de que forma parte como en el público.—(*El Tiempo* de Buenos Aires).

LA GUERRA URUGUAYA Y EL DOCTOR IRIGOYEN

Podemos adelantar que el discurso que pronunciará esta tarde en el Senado el doctor Bernardo de Irigoyen, llamará justamente la atencion pública.

El distinguido ciudadano basará la mocion de que damos cuenta en otro lugar, en datos precisos acerca de la contienda que se ventila en el Uruguay.

El doctor Irigoyen tiene especial cariño por el estado vecino, pues él lo hospedó durante sus emigraciones en los años de 1862 y 1893.

Gran número de personas se preparan á oir su palabra desde la barra del Congreso.—(*El Tiempo*)

MOCION IRIGOYEN—EN EL SENADO NACIONAL

Esta tarde, con toda probabilidad—por lo menos hasta donde pueden anticiparse los actos de un estadista prudente—el senador por la capital, doctor Bernardo de Irigoyen, propondrá en la sesion del Senado una importante mocion de carácter internacional.

La prolongacion de la guerra uruguaya ha impresionado al distinguido hombre público y con la natural elevacion de sus ideas ha pensado que la mediacion de nuestro gobierno podría poner á la contienda sangrienta, digna y honrosa terminacion.

En apoyo de la medida que vá á proponer al Cuerpo Legislativo el Dr. Irigoyen recordará el espíritu de fraternidad que ha inspirado siempre en las épocas pasadas, la política internacional de la República y puede que, al pasar, con el exquisito tacto de su oratoria y sin decirlo claramente, su manera de comprender los deberes de nuestra cancillería, envuelvan una censura que tendrá muy merecida el inepto director de nuestra inepta diplomacia en América.

Ademas el senador por la capital recordará los antecedentes de la historia del derecho de gentes que demuestran el derecho que tienen los países de ofrecer en casos análogos su mediacion imparcial.

La Inglaterra, la Francia, los Estados Unidos, el Paraguay y aún la Argentina en otra oportunidad ofrecen ejemplos de misiones igualmente generosas y coronadas amenudo por un éxito feliz.

Probablemente el Dr. Irigoyen terminará su discurso que será breve, pero ciertamente notable, proponiendo al voto del Senado una mocion que estará mas ó menos concebida en estos ó parecidos términos:

«El Senado de la Nacion, animado por un espíritu de fraternidad internacional, vería con agrado que el presidente de la República propusiera su mediacion para que se cierre de una manera pacífica y decorosa la revolucion que ensangrienta á la República del Uruguay.»

—¿Y qué pensará el Poder Ejecutivo, de esta mocion del Dr. Irigoyen? le preguntábamos hoy á uno de los senadores.

—Y qué más puede desear ese difunto que le ofrezcan la oportunidad de resucitar!—(*El Diario*, de Buenos Aires.)

La peor noticia

Dice *El Noticiero* de Gualeguaychú, fecha 7:

Durante la tarde de ayer y en direccion de Norte á Sur, pasó una enorme de manga langosta voladora, muy bajito.

La han podido contemplar por largas horas los desesperados agricultores y la mayor parte de ellos no la esperaban antes que el total de la semilla ofrecida por el gobierno.

Hoy, para variar, la langosta ha vuelto á cruzar de Sur á Norte.

LA CAMPAÑA

Escriben del Salto:

El comercio en campaña hállase completamente paralizado.

La mayoría de las casas se abstienen de surtirse limitándose á liquidar sus existencia, estando á las resoluciones que las ulterioridades de la revolucion les aconsejen adoptar.

Hoy, por hoy, el comerciante de campaña no aventura sus capitales mas que en la compra de frutos del país y eso á precios muy convenientes para él.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

La conferencia del doctor Sanarelli, que será sin duda uno de los mas grandes acontecimientos científicos de este fin de siglo, ha tenido la virtud de alborotar á medio Montevideo.

Con tal motivo anónimos colaboradores nos han escrito varias cartas asediándonos á preguntas.

Uno de ellos, que vé la posibilidad cercana de que esta grande obra sea coronada con un monumento elevado al sabio bacteriólogo, nos interroga sobre cuáles son las Diosas simbólicas de la higiene.

A esto le contestaremos que no conocemos otras que las náyades y las ondinas las cuales por estar siempre sumergidas en el agua pueden desempeñar cumplidamente ese papel.

Otro interrogante mas científico nos pregunta de dónde viene la palabra "terapéutica".

"Tearpéutica" deriva del término griego therapeno que en cristiano quiere decir cuidar.

Quedan así satisfechos los preguntones.

POR FIN

Con este título dice *La Lealtad* de Trinidad:

Despues de tres meses de ausencia, llegó anteayer el alférez Juan Carlos Fernandez de la Division Flores, que al mando del teniente coronel Juan Marcos García hallábase en el ejército del general Santos Arribio, cuyo campamento general era en las inmediaciones del pueblo de Artigas en el departamento de Cerro Largo.

El alférez Fernandez ha podido ser portador de noticias para muchas familias cuyos miembros forman la Division Flores y que por la mucha distancia á que se encontraba el ejército del general Arribio y la falta de vias de comunicacion era difícil salir de ellos.

Esto ha venido á calmar la ansiedad en que muchas familias estaban por falta de noticias; sobre todo si se tiene en cuenta que ha venido repitiéndose, desde hace algun tiempo, que en aquellas fuerzas se había desarrollado el tifus con alguna intensidad, causando algunas bajas.

Segun noticias que se nos han comunicado, ha habido mucha exageracion en las que circularon, si bien es cierto que algunos casos de aquella enfermedad se habían producido en el ejército.

CRUZ ROJA ORIENTAL

Bagé, Junio 9.—A Cruz Roja Oriental.—Montevideo.—Vueltos Cuchilla Seca. Situacion hospital deplorable. Inmediatamente giren telegráficamente á nuestro favor por mil trescientos pesos oro á dar cuenta.—*Jacinto de Leon—José A. Ferreira.*

Se contestó en estos términos anunciando la remision del dinero solicitado:

Montevideo, Junio 10.—A. doctor de Leon y José A. Ferreira.—Bagé.—Simon Rosell entregará mil trescientos.—*Martin C. Martinez*, Secretario Cruz R. Oriental.

RENUNCIA DEL GENERAL VAZQUEZ

En el deseo de conocer el grado de exactitud de la version circulante sobre renuncia del general Eduardo Vazquez del cargo de Comandante Militar de la Frontera Sur, uno de los miembros de nuestra redaccion entrevistó hoy al señor Ministro de la Guerra obteniendo de éste la confirmacion de la noticia como así mismo de haber sido nombrado para reemplazar al general Vazquez el jefe del Estado Mayor, general Manuel Benavente.

Acompañó al general Vazquez en su dimision el jefe de su Estado Mayor general Salvador Tajes debiendo llegar ambos de un momento á otro á la capital.

El general Benavente sale hoy mismo á tomar posesion del nuevo cargo que pasa á ocupar. Nada se ha resuelto todavia respecto de quien ha de sustituirle en el Estado Mayor.

* *

Por telegramas que hemos tenido á la vista, sabemos que el general de division don Eduardo Vazquez se embarcó en el Durazno con todo su Estado Mayor, debiendo llegar á esta capital hoy á las 4 1/2 de la tarde.

EJERCICIOS DE FUEGO

En los ejercicios de tiro al blanco practicados en Punta de Carretas con el cañon Canet por la tercera bateria de la Artillería de Plaza al mando del capitan Icasuriaga, se anotaron los siguientes notables resultados obtenidos por la segunda y tercera pieza:

En la segunda pieza figuraba como jefe el señor Juan Barsilo, como apuntador el cadete Juan de Dios Larrama y como comandante de seccion Luis S. Martinez.

La 3.ª pieza estaba á cargo del sargento 2.° Francisco Albrieux, actuando de apuntador el cadete Silvio De Maria y de comandante de seccion Rodolfo C. Piccardo.

La segunda pieza hizo diez blancos en doce disparos y la tercera once blancos en igual número de disparos, á una distancia de 2.300 metros.

Utilizàronse balas ordinarias de calibre 0.75 m/m.

Fueron felicitados y ascendidos á cabo en el campo de instruccion los cadetes apuntadores De Maria y Larrama.

FELICITACIONES

Entre las numerosas felicitaciones que ha recibido ayer el eminente doctor Sanarelli encuéntranse las siguientes del presidente del Círculo Argentino dirigidas al rector de la Universidad y al sabio bacteriólogo:

"Al rector de la Universidad—Montevideo—El presidente del Círculo Médico Argentino, imposibilitado de concurrir á la conferencia de hoy, agradece la galante invitacion y felicita vivamente á la Universidad de Montevideo, por los trabajos del profesor Sanarelli que honran tanto á la República amiga como al joven sabio italiano.—*G. Aráoz Alfaro.*

Al profesor Sanarelli—Universidad—Montevideo—Como presidente del Círculo Médico Argentino y como amigo, presento al socio correspondiente é ilustre colega, las más entusiastas congratulaciones por los hermosos trabajos á que ha dado feliz término, lamentando que atenciones graves háyanme impedido expresarle personalmente mis sentimientos y los de la asociacion que me honro en presidir.—*G. Aráoz Alfaro.*"

El crucero «Rio de la Plata»

El nuevo buque, que costeado por las colonias españolas del Rio de la Plata, va á ser construido en el Havre, será de 1,775 toneladas; tendrá cubierta protectriz de 29 milímetros, de acero en las partes inclinadas, desarrollará un andar de 18 millas con tiro natural y 20 con tiro forzado, llevará seis cañones de 10 centímetros, sistema García Lomas, seis de 75 milímetros y dos de 37, automáticos.

Sin artillería ni torpedos, costará el crucero tres millones de francos.

Para armamento da la Asociacion Patriótica del Rio de la Plata 500.000 francos. Con esta suma se adquirirá la artillería, que con sus montajes se construirá en España, completando el Estado lo que haga falta.

El armamento de torpedos entrará tambien en dicha suma, y el Estado tendrá que abonar una pequeña parte.

La Asociacion patriótica del Rio de la Plata, procediendo con gran delicadeza, ha dado amplios poderes al señor ministro de Marina para la construccion de este buque.

El general Beránger comisionará un jefe de la armada para que inspeccione las obras estando en constante relacion con la Asociacion patriótica del Rio de la Plata.

Antes de firmarse el contrato la factoría naval donde el buque ha de construirse tendrá que aceptar algunas cláusulas de la mayor importancia impuestas por los donantes, y es de creer que así lo hará, por tratarse de una casa que ha construido mucho para España y que actualmente hace las obras que necesitan el acorazado *Pelayo* y las fragatas *Numancia* y *Vitoria*.

El crucero llevará el nombre de *Rio de la Plata*, por haberse asociado para su construccion los españoles del Uruguay y de la República Argentina.—(*El Imparcial* de Madrid).

MAS LUZ

Chi va piano va lontano, dicen los italianos en el adagio que nuestra Municipalidad parece decidida á usar como tema de sus trabajos. Y así es, en efecto. Al principio se dijo que las plazas serían iluminadas con arco voltáico y eso sucedió aunque con deficiencia bastante notable.

En seguida, el encargado del alumbrado público creyó prudente atender las quejas no solo de la prensa sino de todos los habitantes de la ciudad, sobre la oscuridad reinante en las plazas Matriz y Cagancha. Y se aumentaron los focos eléctricos considerablemente.

Sin embargo, la claridad de las plazas no era bastante. Predominaba en ellas una tristeza insoportable.

Ahora se han allanado esos inconvenientes, pués tanto en la Plaza Matriz, como en la de Cagancha colocàronse en los centros unos cuantos faroles de luz de gas incandescentes que llenan su cometido discretamente.

Nos alegramos de estos progresos en el alumbrado público, deseando que no sean los últimos y que poquito á poco, nuestra ciudad adquiera la iluminacion suficiente que bastante necesita en las calles y paseos.

LA MUJER-HOMBRE

En el Estado de Colorado, de los Estados Unidos de América, que siempre se ha distinguido por sus innovaciones, pueden recoger y estudiar hoy los aficionados y defensores de la mujer-hombre, un nuevo derecho concedido á ésta.

Allí tenian ya, por derecho propio, su sitial como jurado en las causas civiles y criminales, además del derecho de sufragio.

Hoy el Estado ha votado una ley admitiéndolas en la milicia.

La única dificultad que se ha presentado es la del uniforme que han de llevar.

Unos quieren que vistan el traje masculino, otros el femenino, y por último, es lo probable que se adopte el mixto de canaria y jilguero, es decir, el que usan las ciclistas: pantalon muy ancho, y en vez de chaquetilla ajustada, una blusilla suelta.

Crónica Policial

SUICIDIO DE UNA JOVEN

EFECTOS DEL AMOR

En la calle Sierra núm. 80, casi en la esquina de la Plaza de Flores, existe una modesta casa donde viven desde hace muchos años el anciano Carlos Mazza y su esposa Teresa Perez de Mazza en compañía de cinco hijos.

Cuando reinaba la mayor alegría en aquel hogar, la fatalidad ha venido á llenar de angustia á esa familia que de improviso ha sido consternada por el suceso trágico que vamos á narrar.

Anoche á las nueve, despues de haber estado la familia de Mazza reunida en una de las piesas interiores de la casa, en compañía de varias personas de su relacion, la señora de Mazza se dirigió á la casa de una vecina para pasar un rato.

La señorita Martina Mazza, de 18 años de edad, que debia próximamente contraer matrimonio con el viudo Francisco Suarez, recibió como de costumbre á su futuro en la sala de recibos y á las 9 1/2 se retiró él, despues de haberse despedido de la familia.

Martina tambien se dispidió de las personas que había en la casa y se dirigió á su dormitorio, con el objeto, según parecía, de entregarse al sueño.

Al padre y hermanos de Martina, así como tambien, á las demás personas que se encontraban en la casa, no les llamó la atencion la despedida de la joven; porque siempre acostumbraba á hacerlo, una vez que se marchaba su novio.

Todos quedaron comentando el próximo casamiento de Martina con Suarez, para lo cual ya tenía la novia el ajuar de bodas completamente confeccionado, y el sábado próximo era el dia indicado para presentarse ámbos al oficial del Registro Civil con el objeto de contraer matrimonio.

Mientras conversábase en la casa se sintió la detonacion de un arma de fuego, saliendo en el acto el padre de Martina á la calle, creyendo que alguna desgracia había ocurrido en la vía pública. Pero al salir á fuera notó que varias personas corrían hácia su casa, manifestando que el ruido de la detonacion partiera de allí.

Al anciano Mazza se le ocurrió entónces entrar al cuarto de su hija Martina, y cuál no sería su sorpresa al encontrarla acostada en la cama, casi inmóvil, con los ojos fuera de las órbitas, la mano izquierda crispada y la derecha debajo de las cobijas sosteniendo en ella el arma homicida!

Martina, sin que nadie se apercibiera, despues de haberse acomodado en la cama como para dormir, y habiéndose apoderado de una pistola de dos tiros, de 9 milimetros de calibre, sistema fuego central, que tenia su hermano Carlos en su cuarto, se había descerrajado un tiro en la sien derecha, saliéndole la bala por la parte posterior del cráneo, incrustándose á una altura de tres metros de la pared.

Su padre al ver á su hija bañada en sangre que apenas podia pronunciar una que otra palabra,—y lo que es más, al ver incrustada, en los espaldares de su cama otomana, pedazos de la masa encefálica,—dió un grito de espanto y solo atinó á sacarle el arma, que aun la sostenia con mucha fuerza.

No tardaron en llegar varias personas así como tambien el oficial inspector de la 6.ª seccion y el comisario Farias, quienes dieron cuenta del hecho á la superioridad.

En cinco minutos la noticia cundió rápidamente por la Aguada.

No tardaron en llegar al sitio del suceso el juez de Instruccion de 2.° turno doctor Schiaffino y su actuario señor Barrere, quienes procedieron á levantar el correspondiente sumario.

El médico forense de servicio doctor Felippone, examinó á la suicida y despues de hacerle la primera cura diagnosticó que era un caso perdido, por tener completamente destrozada la masa encefálica.

La suicida no ha dejado ninguna carta que pueda comprobar el motivo de haber tomado tan fatal determinacion; pero, segun las manifestaciones de personas que pueden saberlo,—Martina debe haber sufrido alguna grave contrariedad en sus amores.

Hoy á las 10 de la mañana dejó de existir la desgraciada joven en medio de los más terribles sufrimientos.

Otro suicidio

No bien se había desocupado la policía de las diligencias que hubo que hacerse con motivo del suicidio de la señorita Martina Mazza, fué llamado á las 11 de la noche el oficial inspector de la 6.a seccion señor Ortiz, de la calle Guatemala núm. 26, donde tambien una jóven de 20 años intentaba poner fin á su existencia, bebiendo el contenido de tres cajas de fósforos en cinco obleas que tenía guardadas en una cómoda su señora madre.

Se solicitó la presencia del médico forense de servicio, quien le administró á la suicida un antídoto que le puso fuera de peligro.

El doctor Schiaffino tambien concurrió al lugar del hecho, tomando algunas declaraciones á la familia.

La suicida se llamaba María Carbone Fernandez, oriental, de 20 años de edad. Según su propia declaracion, dice que ella pretendió poner fin á sus dias por estar ya aburrida de una lenta pero larga enfermedad que le ataca desde hace siete años. Sin embargo, ha manifestado al señor Juez de Instruccion que no intentará jamás en contra de su vida, teniendo en cuenta las consecuencias fatales que le trajo el tósigo con que pretendió matarse.

A la 1 y 1/2 de la madrugada se retiraron de la casa de la suicida los doctores Schiaffino y Felippone, quienes dejaron completamente restablecida á María Carbone.

Requerido

La comisaría de la 9.ª seccion remitió á la Jefatura á Victorio Intrunglia, requerido por la órden del dia.

Infractor

Se encuentran detenidos en la cárcel central de policía los individuos Marcelo Couto y Juan Bendetto, por faltar al reglamento de vialidad.

Marido cariñoso

La comisaría de la 4.ª seccion remitió á la Jefatura á Manuel Suarez, por haber golpeado á su mujer.

El hecho tuvo lugar en la casa de inquilinato sita en la calle Miguelete núm. 143.

Hallazgo de cuños

Un agente de policía acaba de encontrar en la orilla del mar á los fondos de la Escuela de Artes y Oficios, cuatro moldes de acero para acuñar monedas de plata de 1 peso y de 50 centésimos.

Los moldes tienen el escudo oriental y la fecha de 1895.

El comisario de la 5.ª seccion hizo entrega ayer de estos cuños á la Jefatura Política.

La autoridad ha iniciado las correspondientes pesquisas para dar con las personas que escondieron los cuños.

Fallecimiento de un encausado

Anoche, en momentos que el procesado Américo Fernandez, de 18 años de edad, se encontraba en una de las piezas interiores de la Cárcel Correccional en compañía de otros presos, fué victima de un síncope que le ocasionó la muerte casi instantaneamente.

El médico forense de turno examinó el cadáver, diagnosticando que Fernandez habia sido víctima de un ataque cerebral.

Fernandez se encontraba en la cárcel desde hace algun tiempo, purgando un delito por homicidio.

El comisario Teysera

Continúa enfermo el subcomisario de la 2.ª seccion don Rafael Teysera.

Ha quedado en su reemplazo el subcomisario adjunto señor Delgado, mientras dure la enfermedad de Teysera.

Noticias marítimas

Entradas de ultramar

Wellington, vapor inglés "Matura", con carga general, á Wilson Sons y C.ª

Hamburgo y escalas, vapor aleman "Tanis", con carga general, á G. Moeller.

Entradas de los rios

Salto y escalas, vapor nacional "Hélios," con 51 pasajeros y carga general, á Pablo Asiain.

Salto y escalas, vapor argentino "Cosmos", con 21 pasajeros y carga general, á Trajano Berninzoni.

Buenos Aires, vapor "Sonnemburg", con frutos del país en tránsito, á Christophersen Hnos.

Buenos Aires, vapor nacional "Venus", con 79 pasajeros y carga general, á Christophersen Hnos.

Vapores en viaje

Cordillère y *La Plata*, vapores franceses, anteayer salieron de Rio Janeiro y Lisboa respectivamente, en viaje del Rio de la Plata para Burdeos.

Pfalz, vapor aleman, en viaje de Bremen y escalas para este puerto con pasajeros, correspondencia y carga general, pasó por Las Palmas el 9 del corriente.

"Nile", vapor inglés, el mismo dia salió de Pernambuco, en viaje de Southampton para el Rio de la Plata.

Cambio de nombre

El vapor "Castor" de la casa Mihanovich de la vecina orilla, que hace el transbordo en la Asuncion para el Alto Paraguay, ha cambiado su nombre por el de "Cetinje".

La cañonera «General Rivera»

Se efectuó ayer la prueba definitiva de la máquina de la cañonera nacional "General Rivera", que acaba de ser refaccionada bajo la direccion de la casa del señor Harley.

El viaje se hizo hasta fuera de la Isla de Flores, dando un camino que ha sobrepasado á lo que se habia convenido, segun se nos informa.

En todo el trayecto recorrido, solo fué necesario el juntar varios grifos que cedieron á la presion por haberse colocado recientemente.

Dentro de breves dias será entregado el referido buque, á fin de que preste sus servicios.

Escollo en el mar

El comandante del vapor francés Les Andes ha comunicado, que en su último viaje de Marsella á este puerto, el dia 4 del corriente á las 4.55 p. m., encontró en el mar un escollo, que parecía ser un casco de buque; como se acercaba la noche no pudo comprobar si se trataba de un escollo flotante ó fijo. Su situacion aproximada es la siguiente: longitud 32° 42' 30" S. y latitud 53° 33' 30" O. de Paris, á 57 millas al S. 56' E. de la boya luminosa de Rio Grande del Sur.

Correspondencia

Esta mañana á las 9 zarpó de nuestro puerto para la Isla de Flores, la barquilla pescadora "Pacú", con correspondecia.

Pasajeros

—En el vapor nacional "Helios" llegaron los siguientes:

De Paysandú—Manuel Iglesias, Benito Manchal, José Sanches, Perez Iglesias, María Iglesias.

De Fray Bentos—Cecilio Martinez.

De Mercedes—Melchor Muñeca, Victor Benavides, Martin Ranchert.

De Buenos Aires—Angel Brizuela, Bernardo Irigoyen, Francisco Irigoyen, Pedro Espinosa, Arturo Durante, Bernardo Miralevy, Enrique Fernandez, Pedro Quignas, Nicolás Sifredi.

Resúmen—20 de 1.ª clase y 31 de 2.ª id.—Total, 51 pasajeros.

—En el vapor argentino "Cosmos":

De Concordia—G. Lassera.

De Villa Colon—Angela Antonini.

De Mercedes—M. Pablo.

De Fray Bentos—Antonio Guereda, Francisco Cozzi, C. Rosa, A. Novelli.

De Buenos Aires—Manuel Dominguez, Ruperto Milano, Mateo Andreus Juan Blanco.

Resúmen—10 de 1.ª clase y 11 de 2.ª id.—Total 21 pasajeros.

—En el vapor nacional *Vénus*:

De Buenos Aires—Andrés y Ana Bastos, Dante Santini y familia, Luis Nicolay, Rodolfo E. Brandt, Bartolomé Bosio, R. Hurta, Antonio Barayro y señora, Sara Lacasse, Lola Muñoz, María Zaballa, Honario Heron, F. Velazco, José Priero, Luis Rossini, Carlos Castilla, M. Ceses y señora, A. Molins, Pedro Sumengni, F. Pianavia, Juan M. Pabot, Aamaro Castro, M. Pitas, Ramon Postas, Adolfo Morjosepp, Elisa Windinar, F. E. Caylloja y dos menores, Pedro Campos, José H. Gomez, A. de Alba.

Resúmen—39 de 1.ª clase y 40 de 2.ª. Total: 79 pasajeros.

Mal viaje

Se ha presentado ante la Comandancia General de Marina el capitan del vapor inglés *Bamleh*, y declaró que durante su viaje de Liverpool á este puerto, sufrió fuertes temporales y que temiendo pueda tener averías la carga que conduce, hace la presente declaracion para los fines consiguientes.

Buques hablados

El capitan del vapor italiano "Victoria", llegado ayer á nuestro puerto, procedente de Génova y escalas, habló durante la travesia con los buques siguientes:

Inglés M. B. R. J. el 31 de Mayo último en latitud 9°00 Norte y longitud 25°00 Oeste G.

Bergantin frances K. B. N. L. el 2 del corriente, en latitud 10° Sud y Longitud 29°40' Oeste G.

Ambos sin novedad á su bordo.

El «Portugal»

Procedente de Burdeos y escalas fondeó esta tarde á la 1 en nuestro puerto, el vapor francés *Portugal*, de la Compañía Messageries Marittimes.

POR LA PAZ

En todos los espíritus patrióticos germinan actualmente las ideas de paz que desde hace algunos dias se vienen generalizando más y más, ante la prolongacion tristísima de la contienda civil.

A los trabajos organizados por la Comision de colorados independientes, han respondido en un propósito común todos los buenos ciudadanos que ansían el fin de estos tiempos de amarguras crueles y de dolorosas espectativas.

En el Senado de la vecina república tambien se dió comienzo ayer, por mocion del eminente patricio argentino Dr. Bernardo de Irigoyen, á iguales tentativas de pacificacion.

Y por último, el acontecimiento científico de ayer que unió á todos los hombres de partidos distintos en fraternales ideas de paz y de concordia, ha coadyuvado para hacer mas sólidas estas tendencias simpáticas que se han acentuado en el dia de hoy.

Un colega noticia que esta tarde debían emprender viaje á la vecina orilla el señor Tomás Gomensoro y el doctor Juan Carlos Blanco, en mision especial ante el comité revolucionario. La noticia no es exacta, aún cuando como decimos más arriba, se siga trabajando con fé y entusiasmo para lograr la tranquilidad de la patria.

EL DOCTOR LACERDA

Hemos recibido hoy la visita de este reputado médico brasilero que será nuestro huesped hasta mañana, debiendo embarcarse en el "Clyde" con destino á Rio Janeiro.

Nuestros lectores han tenido oportunidad de conocer ya, por referencias que hicimos en estas columnas, la personalidad científica del director general del Museo Nacional de la capital fluminense.

Inútil es pues insistir sobre que el doctor Lacerda es una de las eminencias médicas mas caracterizadas del Brasil, de esa patria tan fecunda en espíritus é inteligencias superiores.

Hablamos largamente con el distinguido hombre de ciencia brasilero, sobre el descubrimiento del doctor Sanarelli, manifestándonos que él cree haberse dado en el dia de ayer, uno de los pasos mas importantes y eficaces para la ciencia de la bacteriología.

El doctor Lacerda se muestra complacido con nuestra ciudad que encuentra hermosísima y con la sociabilidad é intelectualidad de este país.

El minente médico nos dijo que no será esta su última visita: pues tiene entendido que para el mes de Abril se formará en Buenos Aires un Congreso Médico Internacional, en cuyo caso demoraria nuevamente algún tiempo en Montevideo para visitarlo con mayor detenimiento.

Nos complacemos en saludar al Dr. Lacerda, deseándole muy buen viaje de regreso á su país.

CATTANEO

PESQUISANTES POLICIALES

Mañana deben llegar de la vecina orilla el comisario don Antonio Sanguinetti y el pesquisante Salvador Russo, que han ido á Buenos Aires con el propósito de seguir una pesquisa de importancia que han iniciado de acuerdo con las autoridades argentinas.

Tambien llevaban encargo especial de la Jefatura Política, de hacer algunas averiguaciones respecto á Romeo Cattaneo que se encuentra detenido en la Cárcel Correccional, como presunto cómplice en las grandes falsificaciones efectuadas por su hermano el célebre Luis Cattaneo.

Notas Sociales

*** Antes de ayer en el vapor "Triton" partieron para Buenos Aires el doctor Ildefonso García Lagos y sus hijas las señoritas Julieta y Carolina.

Demorarán una breve temporada en la vecina capital.

*** El miércoles tambien y en el mismo vapor iban el escribano de Gobierno y Hacienda señor Francisco Saez, su hija Sara y los señores Marcelino Diaz y Garcia, José Batlle y Ordoñez y Arturo Brizuela.

La noche de viaje fué en extremo agradable, pues se improvisó una velada musical en que se lucieron las señoritas antes nombradas, distinguidas *dilettanti*.

*** Con motivo del bautismo de su nieto Juan Antonio Deambrosis, el señor Antonio J. Martins ofrece un té mañana en su casa, al que han sido invitadas muchas familias de nuestra sociedad.

*** Despues de tres meses de permanencia en la vecina orilla regresó ayer el jóven Jacobo D. Varela.

*** El 16 del corriente partirá para Europa el jóven Carlos M. Herrera, pensionado por el Estado para seguir sus estudios de pintura en Roma.

*** Nos escriben de Buenos Aires:

Continúan activamente los preparativos que hace la sociedad británica para conmemorar dignamente el júbilo de la reina Victoria.

En el programa de fiestas se destaca especialmente el baile que tendrá lugar con este motivo el 30 del corriente en el Prince George's Hall bajo los auspicios de la comision directiva del Victoria Convalescent Home, piadosa institucion que se fundó hace diez años en conmemoracion del anterior jubileo.

Las invitaciones que circulan para esta fiesta que promete revestir grandes proporciones, están concebidas en los siguientes términos:

Distinguido señor: Deseando celebrar dignamente el glorioso aniversario del reinado de su magestad británica, la reina Victoria, hemos resuelto que se hará con un gran baile en Prince Georgels Hall, calle Cuyo, el 30 del corriente, designándose como gran baile del jubileo.

Si usted desease concurrir, sírvase solicitar el número de invitaciones que necesite, indicando el nombre de la persona á quien está destinada cada una.

Los pedidos se harán al secretario honorario, señor F. Chevallier Boutell, Avenida de Mayo 645, hasta el día 20 del corriente.—Saludan á Vd atentamente.—W. A. C. Barrington, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de su majestad británica; W. Buchanan, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de los Estados Unidos de Norte America, Ernesto Pellegrini, F. Coulón, Manuel Quintana (hijo), W. B. Bassett-Smith, Marcelo Torcuato de Alvear, J. O. Hall, Enrique Acebal, G. Mackern, Marco M. Avellaneda, H. Pennell, J. Trillia, D. B. Webster, R. Moore, F. H. Chevallier Boutell.—Buenos Aires, 8 de Junio de 1897.

Todo hace suponer que este baile figurará entre los mas suntuosos y concurridos de este invierno.

*** como se esperaba, no ha podido ser mas brillante el debut de Ermeti Novelli en el Teatro Argentino de La Plata, efectuado anteanoche.

Se puso en escena el drama "Casa paterna" en cuyo desempeño cosechó Novelli grandes aplausos, secundándolo correctamente la señora Giannini. Los dos artistas fueron llamados varias veces á la escena.

En el bonito monólogo "La macchina pervolare", obtuvo tambien Novelli una brillante acogida.

La compañía piensa dar cuatro funciones en el mencionado teatro.

La concurrencia que asistió á la primera funcion, ha sido numerosa y selecta. La sala presentaba el aspecto de sus mejores noches, viéndose allí á las principales familias de la buena sociedad platense.

Asociacion Rural

PABELLON CENTRAL DE LA EXPOSICION

Asociacion Rural del Uruguay.—Montevideo, 17 de Mayo de 1897.—Excmo. señor Ministro de Fomento, ingeniero don Juan J. Castro.—Excmo. señor: La Junta Directiva tiene el honor de participar á V. E. que con esta fecha se dirige á los señores Crodara y Carbone recordándoles haber terminado en Abril ppdo. su contrato de arrendamiento sobre el pabellon central de la Exposicion, y manifestándoles que si desean proceder al desarme del teatro que en él existe, deben pedir autorizacion al Ministerio del digno cargo de V. E., en consonancia con la nota que se sirvió pasar á esta Asociacion en 20 de Marzo ppdo.

Saluda á V. E. con la mas alta consideracion.—*Diego Pons*, presidente.—*Alfredo Arocena*, secretario.

Asociacion Rural del Uruguay.—Montevideo, 17 de Mayo de 1897.—Señores Crodara y Carbone.—La Junta Directiva cree oportuno recordar á ustedes que al finalizar el mes de Abril ppdo. terminó el contrato de arrendamiento que tenían sobre el pabellon central de la Exposicion. Por consiguiente y por lo que pudiera convenirles, les manifiesta que si desean proceder al desarme del teatro que allí tienen instalado, deben dirigirse pidiendo autorizacion al Ministerio de Fomento, pues como es sabido, el Gobierno se ha incautado de aquellas construcciones, segun nota pasada á la Asociacion Rural con fecha 20 de Marzo ppdo.

Saluda á ustedes muy atentamente.—*Diego Pons*, presidente.—*Alfredo Arocena*, secretario.

CUENTAS DE LA EXPOSICION

Asociacion Rural del Uruguay.—Montevideo, 17 de Mayo de 1897.—Excmo. señor ministro de Fomento, ingeniero don Juan José Castro.—Excmo. señor: Complementando las disposiciones tomadas para satisfacer la peticion de V. E. contenida en la nota de 20 de Marzo ppdo., esta Directiva tiene el honor de adjuntar el estado demostrativo del movimiento de fondos pertenecientes á las construcciones de la Exposicion Nacional, puestas bajo el cuidado de esta Asociacion por decreto del Ministerio del digno cargo de V. E. de fecha 30 de Abril de 1895.

Como verá V. E., de las sumas recaudadas por todos conceptos, deducidos los gastos, segun comprobantes que se acompañan, numerados de 1 al 176 y la cantidad de $ 2.163,96 con que esta Asociacion cubrió el déficit de la Exposicion, como lo manifiesta la Directiva en su nota de 11 de Septiembre de 1895, resulta un saldo á favor de la Asociacion Rural de $ 197,59 el dia 10 de Abril ppdo.

La Junta que presido, cumple con el deber de manifestar á V. E. que por efecto de las disposiciones tomadas por la autoridad ordenando que no permaneciesen en el recinto de la Exposicion mas que las personas pertenecientes á las fuerzas que allí se alojan, se vió en la necesidad de alquilar un depósito en la calle del Yi número 301, á razon de 20 pesos al mes, á fin de guardar en él los materiales que existían en un departamento del pabellon, reservado con tal objeto.

La Directiva espera que V. E. se servirá autorizar este nuevo gasto, como lo habrá hecho con el que origina el sueldo del Sr. Juan de Dios de los Santos, á cargo del que queda el citado material, según se pedía en nota de 27 de Marzo ppdo. Con motivo de la providencia de la autoridad á que se alude, la Directiva declaró cesante al jardinero que se mencionaba en la indicada nota.

Del saldo que resulta á su favor y de los desembolsos que efectúe para cubrir los gastos que origine la conservacion de los materiales de referencia, se reembolsará la Asociacion Rural cuando se cobren algunas sumas que quedan pendientes, y si no alcanzaran, con las rentas que den las construcciones de la Exposicion cuando el Superior Gobierno tenga á bien ponerlas de nuevo bajo la salvaguardia de ella. De los cobros y pagos que por el momento se hagan, se dará cuenta detallada á V. E.

Con este motivo me es grato reiterar al señor Ministro las seguridades de mi mas distinguida consideracion.—*Diego Pons*, presidente; *Alfredo Arocena*, secretario.

Corrales de Abasto

El señor Werneck, intendente municipal de Rio Janeiro, visitó hoy los Corrales de Abasto en compañía de varias personas.

La impresion de aquel caballero ha sido muy favorable, en el doble concepto de la higiene y de las facilidades que ofrece aquel establecimiento público para las operaciones á que está destinado.

LA CENSURA TELEGRAFICA

En el interés de informar á nuestros lectores respecto á un hecho de importancia, cual era la mocion del eminente estadista argentino doctor don Bernardo de Irigoyen, pedimos ayer por telégrafo aquel documento y tambien el discurso que se anunciaba.

Nuestro diligente corresponsal en Buenos Aires nos trasmitió ambas cosas; pero la censura telegráfica tuvo á bien negarles absolutamente el pase.

Debemos creer que esa negativa paternal no proviene de lijereza, sino de sólidos fundamentos.

La agradecemos, pues sin duda alguna ella nos ha librado de incurrir en heregía.

EL MOSCÓN

—Pero, hombre, apaga ya la luz—dice la esposa, abriendo un ojo:—¡dichosa *Correspondencia!*

—¡Si ya estoy acabando!

—Pues ni que quisieras aprendértela de memoria.

—Deja, mujer, que ya no me falta mas que los *Avisos útiles*, que son un encanto.

—¿Por qué?

—Porque siempre dicen alguna simpleza.

—¡Pues vaya una utilidad!

—Escucha, escucha el de esta noche:—"A. I. Mi papà...

—¡Ay! ¡Màtale!

—¿A quièn?... ¿A mi padre?...

—No, hombre; ¿no ves? mírale allí... no: allí, junto al techo.

—Pero ¿qué es?

—Un moscón, ¿no le ves? ¡Ay! ya vuelve á volar.

Se oye un zumbido, y el moscón pasa casi rozando las narices de Juan tres veces en un segundo.

—¡Ay, Dios mio! ¡Qué desgracia nos traerá este moscòn! ¡Jesús, qué agüero tan malo!

Y al decir esto, la esposa se arrebujaba en el el lecho, y Juan salta de la cama inmediatamente, se pone las zapatillas, y busca por la alcoba un arma ofensiva.

Entretanto el moscón describe un tratado completo de curvas alrodedor del quinqué, y Juan, sin cesar en sus pesquisas y dando tiritones, exclama:

—¡Válgame Dios, mujer! ¡Què cobardona eres y qué supersticiosa!

—¡Y tú tambien!—replica la esposa:—¡no digas que nó!

—A mí me desagrada el zumbido, y nada más.

—Y cuando yo dejo las tijeras abiertas, y en seguida vas á cerrarlas, ¿es tambien porque te molesta el zumbido? ¿O es porque tienes más miedo que un ratón?

—¡Aquí está!

Catalina da un salto en la cama.

—¿Un ratón?

—No, mujer; la toalla. Vamos á ver, ¿dónde está ahora ese bicho?

—¡Dios mío! ¡Qué noche de sustos! ¡Ya verás como este moscón nos trae algo malo! Juan abrígate.

—¡Para lo que voy á tardar en matarlo!... Ya le veo.

Juan dobla la toalla, y levantando el brazo se apresta á descargar el primer golpe sobre su adversario.

Entretanto el moscón, sin quitarle ojo, va diciendo:

—Parece que este asno quiere hacer conmigo una barbaridad. ¡Qué humanidad la de la raza humana!

En esto llegó el primer capotazo: el moscón da el quiebro de cintura y Juan se queda mirando á todos lados.

—Lo he matado, ¿verdad?—dice mirando al suelo.

—Creo que sí... ¡Ay! no: mírale, mírale...

En efecto, el moscón pasa y zumba más fuerte que antes.

Es que va diciendo:

—¿No lo dije? ¡Qué bárbaro! Parece que su mujer le ayuda. Si no estuviera tan arrebujada ¡ya le diría yo á esta señora!

Juan ha vuelto á levantar la toalla, y rectifica la puntería.

Segundo golpe.

El moscón da el salto de la garrocha, y va á pararse cerca del techo.

—¡Maldita sea tu estampa!—exclama Juan despechado.

—¡Jesús, qué torpe estás!—dice Catalina para conformarle.—Mira, y estás tosiendo; te vas á constipar... déjalo; mas vale que te acuestes.

—¡Acostarme!... ¡Quià! Hasta que pisotee á ese perro no me acuesto.

Y haciendo de la toalla un rebuño, la arroja contra el moscón, que está tomando fuerza.

La toalla no alcanza al insecto, pero cae sobre la cara del niño, que inmediatamente se despierta y se pone á berrear con toda su alma.

—¡Ay, Dios mio! ¡Ya vamos á tener el niño malo! ¿Lo ves, Juan? ¡Si estos bichos no anuncian cosa buena.

—¡Noche toledana!—exclama Juan sacando al rorro de la cuna y tratando inútilmente de hacerle callar.

—Dámele—dice la congojada esposa, y al mismo tiempo da dos puñetazos en el tabique.

Se oye una voz soñolienta que desde la habitacion inmediata pregunta:

—¿Llama usted, señorita?

—Sí, Agustina: levántese usted y caliente un poco de cocimiento para el niño. ¡Dios mio, qué noche!

Mientras tanto, el moscon y Juan bailan que se las pelan. Parece que el moscon es el mismo diablo. Juan le acomete sin descanso: de frente, al sesgo, al relance, á la media vuelta, á la desesperada...: todo inútil: el bichejo gira y zumba, como si se divirtiera con nuestro hombre.

Juan tose bastante, y en su despecho insulta al moscon con lo peorcito del idioma castellano.

El niño tose tambien.

Pàrase el moscón en la pared, y Juan le descarga la toalla como si fuera una maza. A pesar de lo seguro del golpe, el moscón se escapa.

—¡Ladron!—exclama Juan ciego de ira, y arremete tras él dando capotazos á diestro y siniestro, hasta que pone el pié en el borde de cierto vaso y lo vuelca.

Debajo de la cama se improvisa una laguna que ni las de Venecia.

¡Dios de Israel! ¡Quién podría pintar la rabia de Juan!

Busca con la vista al insecto y le asesta una serie tremenda de capotazos.

El moscón se fatiga visiblemente.

—Pero ¡qué bruto es este hombre!—dice.—Si yo tuviera un par de cuernos como los de un mi ura, ya veríamos á dónde iba él á parar con su toalla. Descansemos un poco.

Y se posa en la puerta de escape de la alcoba.

Allá va Juan, terrible, siniestro, imponente, con la toalla en alto.

¡Zás!

Pero la puerta se abre al mismo tiempo y Juan descarga el latigazo en la cara de Agustina, que lanza un chillido espantoso y deja caer al suelo el puchero del cocimiento.

—¡Jesús! ¿qué es eso?—dice la esposa con toda su sangre alterada.

Juan deja escapar una ronda de cinco ternos seguidos al ver el desastre y al moscón dando vueltas alrededor del quinqué.

El rorró vuelve á berrear, asustado; la madre le mece, canturreando y llorando cada lagrimon como un garbanzo; Juan se sube á las sillas, da saltos, capotazos, revueltas y bofetadas; el moscon zumba que zumba, y la maritornes, mas roja la cara que un pimiento, vocea desde el pasillo, porque no se atreve á penetrar en la alcoba:

—¡La cuenta! ¡La cuenta ahora mismo! ¡Yo no quiero estar un momento mas en esta casa! ¡Esta es una familia de locos!

—Pero Agustina... dice la señorita.

—¡Vayan ustedes á Leganés! ¡No quiero, ea; que no quiero!

De repente se oye un estrépito de mil demonios, y la escena queda en tinieblas.

Las dos mujeres chillan como dos demonios, el chico redobla el llanto, Juan maldice como un

carretero y la criada aprieta á correr por el pasillo, dándose de calabazadas, hasta que se refugia en cierto sitio.

Juan había dado un capotazo, muy certero por cierto, al quinqué. El tubo se ha hecho añicos, y el petróleo, vertido é inflamado, corre por la estera, amenazando incendiar los muebles.

El pánico se apodera de todos, y marido y mujer salen despavoridos y dando voces de "¡socorro!"

Ya los vecinos aporrean la puerta de la escalera, y gracias á su intervención se conjura el peligro antes de que lleguen el sereno y dos guardias.

Total: un pasmo la señora, otro el chico, una pulmonía simple (¡y tan simple!) el marido, el suelo encharcado, la estera quemada, el cocimiento perdido, el quinqué roto, cinco duros de multa impuesta por el alcalde, y la criada en la calle, con la cara lo mismo que un sabañón visto con telescopio.

Y el moscón posado tranquilamente sobre un retrato de Juan.

F. Serrano de la Pedrosa.

La cancion de la camisa

DE

TOMAS HOOD

(TRADUCCION DEL INGLES)

Los dedos destrozados, los ojos enrojecidos, una mujer que ni una mujer parece en su aspecto, cose sentada, y al compás de la aguja y del hilo, desfallecida de hambre, en su miserable pobreza, canta con dolorido acento "La cancion de la camisa".

¡Coser, coser, coser! Hasta que canta el gallo y las estrellas brillan entre las rendijas del techo. Dura faena para una esclava de bárbaros africanos, en países donde los hombres creen que la mujer no tiene un alma que salvar... ¿Qué será para una cristiana este trabajo?

¡Coser, coser, coser! Hasta que se pierde el sentido y los ojos se cierran solos y en pesadilla fatigosa se sueña todavía con los ojales y los botones que falta coser... y los cose dormida.

¡Hombres que tenéis hermanas queridas, hombres que tenéis madre y esposa... no es vuestra ropa la que destrozáis, es la vida de las pobres mujeres!

¡Coser, coser, coser! Con dobles puntadas, la camisa para vosotros, para nosotras... el sudario!

¿Y por qué temer á la muerte? Su espectro pavoroso, de huesos descarnados, tan parecido es á mí, que no me asusta. ¡Un esqueleto soy como la muerte! ¡Tales son mis festines! ¡Ah, Dios mio, que sea el pan tan caro y tan baratas la carne y la sangre humanas!

¡Trabajar, trabajar sin descanso nunca! Y por salario de mi trabajo, un monton de paja por cama, un mendrugo de pan, unos andrajos... un techo agrietado, un suelo desnudo, una mesa y una silla desvencijadas... y cuatro paredes blancas; tan blancas, que agradezco el reflejo de mi sombra al no verlas tan blancas y desnudas.

[illegible]

compañía "North German Lloyd", que es notable, no solo por sus dimensiones y maquinaria, sino tambien por las nueve cubiertas que tiene.

Es de doble hélice, mide 550 pies de eslora, 60 de manga, y su mole es imponente. Dará viaje entre Bremen y Nueva York, con otros eventuales al Oriente y Australia.

Aunque no muy rápido, este vapor es de solidez extraordinaria y gran estabilidad, y se adapta á los pasajeros que solo viajan por placer y huyen del mareo.

Pruebas de un cañonero

El cañonero "Annapolis de los Estados Unidos, efectuó sus pruebas oficiales con buen resultado, recorriendo en cerca de cuatro horas una distancia de 48 nudos.

El promedio de velocidad alcanzada por el buque con mar tranquilo y viento favorable, fué de 13.43 millas por hora, y su velocidad máxima llegó á 14.18.

En el contrato con los constructores se especificaba que debía andar como mínimun doce nudos.

La presión registrada en las máquinas, que funcionaron bien, fué de 247 libras y el promedio de revoluciones registradas llegó á 148.

Linchamiento en Virginia

El hombre de color Joseph Mc Coy, fué linchado en Alexandría, Virginia, por haber atropellado á las dos hijas de su principal.

Poco después de verificado el hecho fué detenido Mc Coy y encerrado en la cárcel, donde confesó su crimen.

El mismo dia numerosos individuos trataron de invadir el edificio, mas fueron rechazados. Pero más tarde, aumentado su número hasta 500, hundieron la puerta de la cárcel, arrollaron á los guardianes, y apoderándose del prisionero, lo ahorcaron colgándolo del poste de un farol.

LOS INGLESES

EN CHILE Y EN LA ARGENTINA

La Review of Reviews, de Lóndres, de fecha 15 de Mayo último, publica bajo el título de «Los británicos en Sud América» un extracto de otro artículo que el *Scattich Geografical Magazine* regisira en sus columnas con la firma del coronel Sir Howard Vincent, después de un viaje por la América.

Transcribimos los párrafos mas curiosos del citado artículo:

CÓMO PERDIMOS EL CONTINENTE

«Sin embargo, dice el coronel Howard, si una expedicion británica no hubiese sido vergonzosamente derrotada á principios del siglo, la República Argentina sería hoy una colonia británica. Es una página de historia silenciada por la mayor parte de los historiadores ingleses. En efecto, pocos hay á mi entender aún en la Royal Scattich Geographical Society (ante la cual el coronel Howard leía su trabajo) que sepan cómo el regimiento de infantería lijera Higland noventa años ha,

[illegible]

No ha experimentado variacion sensible la situacion del mercado para artículos de barraca.

A los precios que ya hemos consignado, continúase operando en lanas, cueros vacunos y demás artículos.

Buenos Aires, Junio 10.

Lanas—La entrada al mercado Central fué ayer de 19.241 kilos y en adelante no serán mucho mayores, porque la existencia en campaña toca á su término.

Se vendieron 70.000 kilos, clases Lincoln, de 7 á 7.60 $ y finas de 6 á 7.20.

Las noticias de Europa son satisfactorias. Para Julio y Noviembre se cotiza en Amberes á 3.95 francos.

Una revista que lleva la estadística de la cosecha del 96 97, confirma los datos que dimos en oportunidad, fijando en 20.000 fardos menos la produccion del año comparada con la del anterior.

Quedan por exportar 14.000 fardos á saber: 6.000 listos para embarcarse, 5.000 en depósitos y barracas de Buenos Aires, Bahía Blanca, San Nicolás, etc. etc., y 3.000 en la campaña de Buenos Aires. La mayor parte de esa existencia es de clase inferior, que se está realizando bastante mejor de lo que se esperaba.

Trigos—Las entradas al mercado del Once fueron reducidísimas. El cereal conserva su firmeza; vendiéronse varios pequeños lotes para el consumo, barleta y francés superior, á 11.30 $.

Las semillas superiores se han comprado de 12.50 á 13 $.

Maíces—La exportacion está casi retirada del mercado. Las noticias de Europa acusan flojedad y varios compradores dicen que los límites son ahora mas bajos. Se ha ofrecido maíz amarillo á entregar en los rios á 3.50 $ y solo han ofrecido 3.40.

A última hora se habló de un negocio de cierta relativa importancia.

Las operaciones para el consumo sin variacion sensible de precio sobre los de ayer.

Fletes—Cubierta de un vapor de la línea "Holland", para Dunkerque, lanares á 13.75 francos.

Velero Scottish Chief, Junio-Julio, para el canal por órdenes, á 14 s 6d.

Para vapores á la carga se tomaron los siguientes parciales:

Seis mil cueros salados, de este puerto para

[illegible]

esteras, tristes y dolorosas situaciones en las cuales se aunan para determinarlas salarios ínfimos y procedimientos autoritarios que en muchísimas ocasiones privan al trabajador del mezquino jornal ganado con el sudor de su rostro.

Según la voluntad de los patrones, y bajo pretexto frívolo, se multa y se retienen al obrero los jornales devengados, y por si esta no bastase para agravar su situacion, rigen las condiciones de los contratos, determinando que las liquidaciones de éstos se establecerán cada seis meses hecho que, de no cumplirse, impone al asalariado la multa de seis semanas del jornal convenido. Tales tratos imponen al trabajador la dura necesidad de vivir mediante el crédito que le otorgan las cantinas que dependen del propietario industrial al que presta su trabajo y que aumetan sus beneficios.

El informe que se lee en el "Musée Social" contiene muchos más detalles sobre la vida obrera en Rusia, que continuaremos insertando otro dia en esta seccion.

Pasar breve revista á las maravillas que descubre ó inventa la ciencia moderna para exteriorizar la personalidad humana y los variados encantos de la naturaleza, sería empresa digna de aplauso y que nos presentaría la importacia de adelantamientos sobre los cuales no fijamos, con el detenimiento que solicitan, nuestro exámmen.

Despues de la fotografía, que reproduce fielmente la naturaleza y al hombre, poseemos el cinematógrafo, que ya no es la ilusion, sino la realidad animada del movimiento y de la vida permitiéndonos el exámen de todas nuestras actitudes y las variadas condiciones de los actos, así individuales como colectivos. El fonógrafo tras los inventos citados, y que es para el oído lo que el cinematógrafo para la vista, ha alcanzado un papel importante en los colegios americanos á título de instrumento instructivo y de educacion para corregir las pronunciaciones de los jóvenes y los acentos defectuosos de las modulaciones de la voz, puesto que sus oídos pueden apreciar los defectos á los cuales nos referimos y que antes desconociamos.

Indudablemente el fonógrafo será en mano de los oradores, de los autores y de los que poseen viciosas pronunciaciones, instrumento maravilloso para corregir sus defectos, que ponen de relieve.

[illegible]

Varias noticias

Boda

Celebróse anoche el enlace del apreciable caballero Luis Esteban Sarmoria con la simpática señorita Catalina Cano, siendo padrinos la señora C. Devoto y el doctor Devincenzi.

Los desposados recibieron numerosos regalos.

Nuevos catedráticos

Despues de verificado el tercer concurso, formalidad á que dieron lugar ciertos detalles ocurridos en los dos primeros, se acordó nombrar catedrático del aula de frances en el Instituto Normal de Varones al señor Julian Grimaux.

Son de todos conocidas las condicionas que reune para el efecto el distinguido profesor y de las cuales acaba de dar el los concursos de la referencia una nueva y concluyente prueba.

Hospital de Caridad

En las últimas 24 horas entraron enfermos:—Civiles, 4; militares, 4; mujeres 4; total 13.—Orientales, 6; españoles, 3; italianos, 3; paraguayos, 1: total 13.—Salieron de alta:—Civiles, 10; mujeres, 1; total 11.—Orientales, 6; españoles, 1; italianos, 3; austríaco, 1; total: 11.—Fallecieron:—mujeres, 1; total 1.

Existencia de enfermos hoy 11.

Civiles, 289; militares, 39; mujeres, 174; total 452.

Defunciones

Ana Peregalli, italiana, 42 años, soltera, H de Caridad.

Aniello Esponto, oriental, 3 dias, Municipio s/n.

Una párvula, 25 de Agosto 160.

Lotería

En el sorteo de hoy salieron premiados con las suertes mayores los siguientes números:

9108	$ 20000	1179	$ 100
5574	2000	6508	100
1061	500	8420	100
7157	500	7909	100
2417	200	4533	100
5512	200	8279	100
10607	200	6372	100
2380	200	2168	100
5970	200	5686	100
4784	200	8096	100
8268	200		100
1186	200		100

[illegible]

Entradas de frutos y cereales

Dia 10

Del Litoral—551 maiz, 341 id papas.

Por Estacion Central—259 bolsas lanas, 2040 cueros vacunos, 99 id id salados, 18 id potro, 11 id becerro, 3234 id, 10 fardos y 213 atados id lanares, 13 id id cordero, 7 id id varios, 28 bolsas cerda, 3 id plumas, 1 id garras, 2960 id trigo, 211 id maiz, 31 id alpiste, 6 id porotos, 5 id papas, 6 id joyos, 170 atados paja para escobas.

LANA

De Nico Perez—2 bolsas por C. Rodriguez á F. M. Rodriguez, 2 id Barbeitia á C. y Varela, 1 id Iza é Iza á G. Cirio y Ca., 1 id Anastasia á V. Mas, 2 id, Nogueira á Salgado, 2 id L. y Linos á C. y Varela, 4 id Zabala a Alvarez hnos. 4 id Argencio á C. y Varela, 7 id Crecencio á H. y Goicoechea.

Del Kilometro 288—229 bolsas por Dorrego á P. Bidart.

De La Sierra—4 bolsas por Mangobut á F. M. Rodriguez, 47 id F. Olliastaguerre á M. y Elizondo.

De Canelones—4 bolsas por Alonso hnos. á M. Rodriguez.

De San José—17 bolsas por U. y Garcia á V. Perez, 2 id F. Adroter á H. Helguera.

TRIGO

Por Estacion Central—Peñsgaricano 706 bolsas, P. N. Alvarez 321 id, Seoane 192 id, Compte 17 id. C. y Varela 37 id, C. y Mañé 81 id, Patron 64 id, Medina 388 id, Arteaga 647 id, Bonifacio 14 id, Llantada 29 id, Levrero 66 id, Duce 138 id.

MAIZ

Por Estacion Central—Seoane é hijo 211 bolsas.

OTROS PRODUCTOS

M. Castellanos 170 atados paja para escobas. Seoane 6 bolsas joyo, 6 id porotos, H. y Goicoechea, 31 id alpiste, J. Bonifacio 5 id papas, Helguera y Goicoechea 100 cueros vacunos secos, 29 id id salados, 733 id lanares, 7 bolsas cerda, C. E. y Milans, 1 bolsa cerda, 2 cueros potro, 74 id vacunos, 252 id lanares, J. M. Rodriguez 79 cueros vacunos secos, 36 id id salados, 1 fardo id id, 6 id id y 29 atados id lanares, 1 bolsa garras vacunas, 2 id

[illegible]

†

MERCEDES L. UBILLUS

(Q. E. P. D.)

Falleció el 11 de Junio de 1897

Juan, Ramon, Rosa, Abrahan, Mercedes, Julia y Alberto Dominguez, sobrinos; Miguel Gonzalez Rodriguez, primo hermano, y Amalia Cámpora de Dominguez, sobrina política, invitan á las personas de su relacion para el entierro de dicha finada que tendrá lugar el 12 del corriente á las 10 a. m.; atencion que agradecerán.

Casa mortuoria, calle Treinta y Tres núm. 157.
Cementerio Central.
Unica invitacion.

(Servicio Donnelly y Ca.) 1119-1pub.

El salon del banquete estaba adornado con las banderas de todas las repúblicas sud americanas.

El arzobispo Z. Corrigan aceptó la invitacion y abrió el banquete con una oracion de bendicion de gracias.

El banquete fué presidido por el "mayor" de esta ciudad Mr. Strong.

Hé aquí la lista de las personas que hicieron uso de la palabra:

Inició la série de los discursos el mayor Mr. Strong, el cual despues de dar la bienvenida á los delegados dijo que por interés comun, se debia estrechar mas fuertemente los vínculos comerciales entre las repúblicas hermanas.

Mr. Sterphen B. Elkins habló luego en nombre de la América del Sud; Mr. Arthur S. Hutchins por el comercio de Rio Janeiro; Mr. Oscar S. Struns habló de la vida social en la América latina; Mr. V. R. Grace en nombre de la América Central; el señor Mauro Fernandez en nombre de Costa Rica.

El ministro mejicano señor Matias Romero habló en nombre de Mejico. En representacion de los industriales norteamericanos hicieron uso de la palabra Mr. Miller y Mr. Warner; y Mr. Charles A. Schieren en nombre de las

[illegible]

Zanardelli, presidente de la cámara de diputados, á fin de llegar á un acuerdo en la nueva marcha que se desea imprimir á la política del partido radical.

El señor Giolitti declaró en esa reunion que en su opinion se debe seguir apoyando al ministerio actual y que esa será la actitud que adoptará en la Cámara.

BERLIN, 11—Falleció hoy en esta capital el célebre químico aleman Fresenias.

LONDRES, 11—El gobierno británico acaba de recibir de Africa gravísimas noticias.

En Simila un destacamento de 300 hombres de tropas inglesas ha sido completamente derrotado por una tribu de Mullicks.

En el combate han muerto 25 soldados y tres oficiales.

Hay muchos heridos, entre las cuales todos los oficiales que escaparon de la muerte.

Los Mullicks persiguieron á los ingleses durante un largo tiempo.

Noticias argentinas

BUENOS AIRES, 11—En la Ecurie Indecis, murió ayer el caballo Alcaide que fué el héroe

[illegible]

pocas copias en Montevideo, dos juegos tapizados, alfombras, galerias, 2 grandes espejos, cuadros, mesitas, etageres, adornos, etc., etc.

Dormitorio completo de nogal y demás útiles.

Escritorio con caja de Hoobs y Ca., escritorio con cinco cajones, biblioteca, libros, cuadros, alfombras, prensa para copiar, etc.

3 dormitorios completos para niños.

Comedor con amueblado de roble, porcelanas, cristales, cuadros, espejos grandes.

Vestíbulo con juego de cuadros etc... toldo.

Grandes baterias para cocina, cocina económica en muy buen estado, etc., etc.

La casa podrá visitarse el sábado 12 de una á cuatro p. m.

Para tratar con el rematador, en su domicilio particular, calle Queguay núm. 198, esquina Colonia. 1098-jn.8

Carlos G. Pieri

De ferreteria y pinturería; grandes armazones y demás útiles de la casa en la calle 18 de Julio número 281, esquina á la Plaza de la Libertad (Cagancha).

EN LOS DIAS MIERCOLES 16, VIERNES 18 Y SABADO 19 y por completa liquidacion del gran bazar Libertad, de los señores Luis Spalla y Ca.

A las 12 1|2 en punto del dia daré principio á la

[illegible]

casa de Piedra y al Nord-Oeste don Anacleto Dufort y Alvarez.

El comprador entregará en garantia el 10 por ciento.

El remate tendrá lugar en las puertas del Juzgado, Plaza Independencia, costado Norte núm. 19, y los antecedentes pueden verse en el expediente seguido por don Cipriano Gonzalez con don Avelino Dufort y Alvarez. 1102-jn.9.

Mendoza Garibay

Importante remate judicial y al mejor postor.

El miércoles 23, de Junio á las 3 p. m.

De la buena casa de altos esquina á las calles **Treinta y Tres** núm. 270 y **Camacuá**. Materiales superiores. Posicion inmejorable. Renta segura. Todas comodidades. Títulos de primer órden. Léase el siguiente:

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el dia 23 de Junio próximo á las 3 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, se va á proceder á la venta en remate al moneda, al mejor postor por el martillero don Manuel Mendoza Garibay, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, de la siguiente propiedad: Una finca de altos situada en esta ciudad con frente al

[illegible]

BANCO DE ESPAÑA Y RIO DE LA PLATA

Convócase á los Srs. Accionistas para la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar en el local del Banco el dia 22 del corriente á las 3 p.

[illegible]

BANCO BRITANICO

DE LA

AMERICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 1863

Montevideo—Calle Zabala núm. 94

CASA MATRIZ: 2.ª Moorgate Street, LONDRES E. C.

[illegible]

AVISOS GENERALES

Al público y al comercio

Participo que he vendido la bodega de mi propiedad, situada en la calle Paysandú núm. 159, á los señores Arteaga y Augusto. El que tenga algo que reclamar lo hará en el término de cinco dias, pasados los cuales no será atendido.—Montevideo, Junio 9 de 1897.—*Ramon Trabal.* 1115-jn.16

[illegible]

LA PLATA

Compañía de Seguros Marítimos y Contra Incendi

FUNDADA EN 1888

CAPITAL: PESOS 3:000.000

DIRECTORIO:

Presidente, J. J. Amézaga.
Vice-presidente, José Helguera.
Tesorero, Pedro Rey.
Secretario-gerente, Enrique Algorta y Villa eres
Vocales: Ramon Rivera, Antonio Vitelli, Santiago Marexiano, Pedro Ferrés, Leoncio Gandós, Abdea Echenique.

Se aseguran mercaderías en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de la Aduana; propiedades inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc. etc.

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay.

Horas de oficina: de 10 á 4 p. m

51—CALLE ZABALA—52

Teléfono 1003 Compañía Telefón Nacional
Id 432 Compañía de Montevieo

d.p.md.

COLEGIO NACIONAL

DE LA

LIGA PATRIOTICA DE ENSEÑANZA

129—CALLE SORIANO—129—MONTEVIDEO

Clases nocturnas de francés y teneduría de libros los lúnes, miércoles y viérnes de 8 á 9. Precios mas reducidos que en ningun otro establecimiento de su género. 2373-perm.

BILLAR



Cervecería y Café GAMBRINUS

DE MAGNUS HINRICHS

GRAN TERRASA PARA FAMILIAS

350—Calle 18 de Julio—350

ENTRE CUAREIM Y YI

2509-prm.d.p.md.

FACULTAD DE MEDICINA

CONSULTORIO GRATUITO PARA ENFERMEDAD DE LOS NIÑOS

Profesor doctor Soca—Jefe de clínica doctor Erq

Los niños pobres tendrán consultas y medicamentos gratis, todos los dias de 3 á 4 p. m.
Calle Maciél (Hospital de Caridad)

perm.4.ªpág.

LOTERIA DE LA BENEFICENCIA

DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Se jugará en la República Argentina el dia 7 de Junio de 1897.
Con el premio mayor de $ 200.000 m/n.
El billete entero vale 25 $ m/n; y el quinto $ 5 id id.

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO DE LONDRES Y BRASIL

Capital suscrito	£	1.500.000
» integrado	»	750.000
Fondo de reserva	»	600.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZABALA 85

Gira *letra de cambio* sobre las siguientes plazas:

Lóndres	A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn Mills, Currie & Cª.
París	Los señores Mallet Frérez y Cª.
Hamburgo	Los señores J. B. Gossler y Cª. y Schröder y Cª., J. H. Schröder y Cª., nach.
Amberes	La Banque d'Anvers.
Génova	Los señores Granet Brown y Cª
Demás puntos de Italia	Varios corresponsales
Buenos Aires, Nueva York, Oporto, Lisboa, Pará, Pernambuco, Bahia, Rio Janeiro, Santos, San Paulo, Campinas, Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre	London & Brazilian Bank Limited.

Demás puntos del Brasil Varios corresponsales
Da *cartas de crédito* sobre Lóndres. Paris, Portugal, Brasil y NUEVA YORK.
Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas
Recibe dinero en *cuentas corrientes*.
Recibe dinero en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 y 60 dias previo aviso.

TASA DE INTERESES

(Hasta nuevo aviso)

ABONA

En cuenta corriente á la vista Nil.
Por depósitos á retirar con 30 dias de aviso 3 por ciento anual.
Con 60 dias de aviso 3 1/2 por ciento anual.

POR DEPÓSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 3 por ciento anual.
Por 6 meses á razon de 3 por ciento anual.
Por 12 meses convencional.

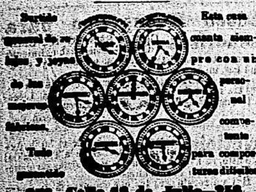
10-pm.dpm

LOS SIETE CUADRANTES

RELOJERIA Y JOYERIA

DE

ALBERTO RIECK



Surtido general de relojes y joyas de las mejores fábricas. Todo garantido.

Esta casa cuenta siempre con un personal competente para composturas difíciles.

358—Calle 18 de Julio—358

BANCO DE ESPAÑA

Y

RIO DE LA PLATA

CALLE ZABALA, 72

CAPITAL INTEGRADO: $ 800.000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

ABONA

[illegible] 1 °/₀ anual
[illegible] 3 » »
[illegible] 4 » »
[illegible] convencional.

COBRA

[illegible] en cuenta corriente 12 °/₀
[illegible] convencional.

GIROS

[illegible]

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.
Montevideo, 1.° de Noviembre de 1896.

prm.

BANCO COMERCIAL

(ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857)

Capital realizado $ 1:594.000

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, rejirá la siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo

Por tres meses } **Convencional.**
Por seis meses }

Por descuentos—CONVENCIONAL

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco se cobra **nueve** por ciento anual.
Sabre los saldos en contra del Banco no se abona interés.

Montevideo, Octubre 31 de 1896

CASA INTRODUCTORA

DE

ALHAJAS

Y RELOJES

VENTA AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

ARTICULOS PARA LA CAMPANA

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NUMERO 293

RELOJES DE

Patek, Philippe y Ca.

GRAN PREMIO DE HONOR

UNA MEDALLA DE ORO Y DOS DE PLATA—EN LA EXPOSICION DE PARIS 1889

Inventores del sistema Remontoir y de varios perfeccionamientos. **Premiados** en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble**. Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE, único representante.

d.p.md.

Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

TARIFA

Para la ciudad, casas de comercio accionistas $ 4.00
» » » » no » » 4.50
» » » particular en general. . » 4.00
Líneas directas, convencional.

Se pone en conocimiento de los señores suscritores y del público en general, que esta Sociedad atenderá con toda prontitud y esmero los pedidos que se hagan por nuevas líneas en los siguientes puntos, á saber:

Paso del Molino, Reducto, Cerrito, Union, Buceo, Pocitos, Maroñas, Ituzaingó, Piedras Blancas, Treinta y Tres, Peñarol, Sayago, Toledo, Suarez, Pando, Olmos, Estacion Empalmes, Solis Chico, Tapia, Mosquitos, Migues, Cerro, Victoria, Nuevo Paris, Tablada del Norte, Barra de Santa Lucía, Colon y La Paz y en construccion Canelones, Santa Lucía y San José.

Por informes dirigirse á la gerencia, plaza Indedendencia 89

Montevideo, Setiembre 1.° de 1896.

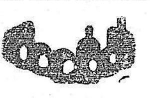
Santiago Carlevaro,
Gerente administrador.

d.p.md.



ALFREDO B. HILL

DENTISTA AMERICANO



Extraccion de muelas sin dolor, por medi. del óxido de ázoe.

163—CALLE CAMARAS—163

(ESQUINA BUENOS AIRES)

prm.

ADOLPH RABE

17—RINCON—17

Agente de la Compañía de Seguros contra incendios

Magdeburger

FEUERVERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT

MAGDEBURGO

Teléfonos regalados

La Compañía Telefónica de Montevideo Genta cen cantidad de aparatos telefónicos sistema Bell, completos, con tres pilas que vende $ 1 cada uno.

Es una excelente oportunidad para los que desean construir líneas telefónicas particulares por poco dinero.

Ocurrir á la Oficina Central: Rincon 137.—Mon perm.

AVISOS OFICIALES

Direccion de Cementerios

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del Cementerio del Buceo, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos á la Receptoría del ramo dentro del término de treinta dias á contar desde la fecha.

En esta disposicion están comprendidos tanto los restos de víctimas de enfermedades endémicas como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el Osario.

Montevideo, Mayo 21 de 1897.

979-jn.22 *La Direccion.*

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

Por mandato del señor juez letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Paulina Sofía de Minelli, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Junio 5 de 1897.—*Juan José Peyrallo*, actuario. 1097-jl.7

Por disposicion del señor Juez Ldo. de lo Civil de primer turno doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Agustina Sardo de Chiappara, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes dejados para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon num. [illegible] á deducirlos.—Montevideo, Junio 2 de 1897.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 1070-jl.3.

Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno doctor don Francisco Capella y Pons, en los autos seguidos por don Juan Bonomi y Ca. con los herederos de don Emilio Turini, se hace saber que estos últimos no pueden disponer de sus bienes hereditarios, derechos y acciones, por hallarse embargados, previniéndose á los señores don José Joaquin Gossage, don Francisco Silva y Antuña, don Francisco Caribaldi, al Ministerio de Guerra y Marina á don Cárlos Rodriguez Larreta y don Antonio Lussich que no paguen á ninguno de los herederos de don Emilio Turini los créditos que aparecen adeudando por los autos sucesorios.—Montevideo, Mayo 12 de 1897.—*Justo P. Linares*, Escribano público. 1064-jl.2.

Juzgado L. de Comercio

De mandato del señor Juez L. de Comercio de segundo turno, se convocan á todos los acreedores de los señores Perez y Cestas, para la reunion que tendrá lugar el 18 del corriente á las 3 p. m. en el salon de este Juzgado, calle de Rincon núm. 67.—Montevideo, Junio 10 de 1897.—*Benjamin Pereira*, actuario. 1117-jn.18

Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se convoca á todos los acreedores del concurso formado á don Emilio Molinari y Ca. para que comparezcan ante el síndico provisorio domiciliado en la calle Misiones núm. 218, con los justificativos de sus créditos dentro del término de veinte dias.—Montevideo, Mayo 20 de 1897.—*Benjamin Pereira*, actuario. 977-jn.11

De mandato del señor juez L. de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que los acreedores del concurso formado á don Francisco D. Filardi deben presentar los justificativos de sus créditos al síndico don Cárlos Mariani en su domicilio calle Itazaingó esquina Rincon (altos), dentro de treinta dias.—Montevideo, Mayo 10 de 1897.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 901-jn.11

Por disposición del señor Juez Ldo. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se hace saber que el informe del síndico y resolución del Juzgado respecto de la época de efectiva cesación de pagos del fallido J. Guthman y Hns. está de manifiesto en la oficina á disposición de los interesados por el término legal.—Montevideo, Junio 8 de 1897.—*Avelino Javier Figares*, escribano público. 1113-jn.30

De mandato del Sr. Juez Letrado de Comercio de primer turno, se convoca á los acreedores de Don Simon Castañeda para la reunion que tendrá lugar el dia diez y seis del corriente á las dos de la tarde, para tomar en consideracion el informe presentado por la comision nombrada para examinar los balances presentados en la peticion de moratorias.—Montevideo, Junio 7 de 1897—*José Gerardo Canosa*, Escribano Público. 1104-jn.16

De mandato del señor juez letrado de Comercio, doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber al público que ha sido designado síndico provisorio don Santiago Guido del concurso formado á don Antonio Cabrera. En su consecuencia, ante el mencionado síndico, deberán presentarse todos los acreedores con los justificativos de sus créditos, para la toma de razon, dentro del término de veinte dias.—Montevideo, Junio 2 de 1897.—*Benjamin Pereira*, actuario. 1078-jn.27

De mandato del señor juez letrado de Comercio, de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que ha sido declarado en quiebra don Miguel Pintos, del comercio de Tacuarembó, y se está procediendo con arreglo al artículo de comercio, previniéndose no se hagan pagos al fallido so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones los que lo hicieren, debiendo los que tengan pertenencias del mismo hacer manifestacion de ellas al Juzgado, bajo apercibimiento de ser tenidos por cómplices en la quiebra.—Montevideo, Junio 1 de 1897.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 1053-jl.2

Juzgado L. Departamental

RECTIFICACION DE PARTIDA

Por disposicion del señor juez letrado departamental, doctor don Ramon Montero Paullier, se hace saber al público ante el Juzgado á su cargo, se ha presentado la señora Martina Regalini con un escrito del tenor siguiente: "Martina Regalini, con domicilio legal en la calle Canelones núm. 159 ante V. S. como mejor proceda, digo: Que al iniciar los autos sucesorios de mis finados padres Andrés Regalini y doña Teresa Pigretti, ante el Juzgado al digno cargo de V. S., me he apercibido que en la partida de defuncion de mi señor padre se hace aparecer á mi señora madre con el nombre de Teresa de la Piccia (sobrenombre con el que era conocida desde Italia) en vez del suyo verdadero que era Teresa Pigretti. Y á fin de que este error se subsane y pueda modificarse la partida á que me refiero, la que obra en los autos sucesorios de mis finados padres, iniciados ante este mismo Juzgado, vengo á rogar á V. S. que con dichos autos á la vista (en los que consta por las partidas presentadas el error padecido por los que verificaron la inscripcion de la de mi finado padre, pues en ellas y en el título de propiedad presentado se menciona siempre á mi madre bajo el apellido de Pigretti) se sirva admitirme la informacion que con tal motivo ofrezco, por cuya causa deberá examinarse á los testigos Domingo Grencelli, Manue Merlo y Juan Manzi, á quienes presentaré oportunamente al Juzgado al tenor del interrogatorio correspondiente. Producida la informacion ofrecida, V. S. se ha de servir ordenar su aprobacion previa vista al señor fiscal de lo Civil y con las publicaciones de los edictos necesarios, ordenar que se verifique en la partida respectiva la rectificacion correspondiente sobre el verdadero apellido de la señora Teresa Pigretti de Regalini, librándose á tal efecto el correspondiente oficio á la Direccion de Estado Civil. Por tanto el á V.S. pido quiera proveer como lo dejo solicitado, pues es justicia.—*Martina Regalini.*" —Y á los efectos de la ley sobre Registro del Estado Civil se hace esta publicacion.—Montevideo, Mayo 26 de 1897.—*Cayetano José Piccardo*, escribano. 1016-jn.28

Juzgado Militar de Instruccion

EMPLAZAMIENTO

Por disposicion del señor juez militar de Instruccion, coronel graduado don Juan M. Villar, cito, llamo y emplazo por el término de noventa dias, á contar desde la fecha, á los señores jefes y oficiales que á continuacion se expresan:

Teniente coronel don Cárlos Larravide.

Sargentos mayores Manuel Camesella, Doroteo Muñoz, Nicasio Piriz, Nicolás E. Imas, Gerónimo Bruné y Gervasio Machuca.

Capitanes Ramon Aguilar, Juan A. Lopez, Mariano Peñalosa, Fernando Gonzalez José Aguilar, Pedro Guevara, Juan Gonzalez Castillo, Lorenzo Mendez y Fernando Morales.

Tenientes 1ros. Manuel E. Cibils, Pantaleon Ocampo, Pedro Armua, Juan de Dios Arias, Bernabé Artigas José M. Barreto, Florencio Bálsamo, Pacífico Davincenzi, Antonio Gimeno, Manuel Gilgori, Pedro Gutierrez, Antonio Leyra, Ricardo J. Martinez, Luis A. Maurente, Rodolfo del Pino, Segundo Saldivia, Pedro Sierra y Jesús Troché.

Tenientes segundos José Arce, Fernando Borda, Ignacio Ballesteros, Ramon Egureo, José M. Ubiria, José M. Alvarenque, José Amarillo, Feliciano Albarracin, Vicente Alanís, Bernardo J. Aleman, Máximo Bermudez, Euclides Bravo, Loreto Burgos, Primitivo Cascallares, Belarmindo Durán, José Elis, Agustin Figueros, Máximo Figueredo, Matías García, Ricardo Piolti, Pedro Rios Farias, Josefino Sosa, Telésforo Sandes Peralta y Gregorio Verdala.

Subtenientes—Adolfo Carro, Demetrio Erauzquin, Julio J. Fernandez, Alfredo Ferreyra, Miguel Rusomano, Cárlos S. Alvarez, Máximo Arévalo, Manuel Albarracin, Santos Almada, Inocencio Bustamante, José Ferreyra, Eugenio Casariego, Antonio Cáceres, Miguel Costa, Ovidio Dutra, Felipe Dávila, Juan de Dios Figueredo, Justino Ferreyra, Santana Godoy, Natalio García, Benito Gimenez, Hipólito Lemos, Domingo Machin, Felipe Mesinger, Pedro Oyamburu, Francisco Olivera, Luis J. Paez, José M. Roche, Simon Requelmen, Narciso Silva, Agustin Sierra, Pedro Sosa y Leonardo Soria.

Portas—Severino Mendoza Garibay, Antonio Massoni de Lis y Cayetano Ocampo; para que se presenten ante este Juzgado, sito en la calle de Paysandú núm. 242, á deducir los derechos que les puedan asistir de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 467 del Código Militar.—Montevideo, Junio 7 de 1897.—*Antonio Simone García*, capitan secretario. 1089-st. 5

EMPLAZAMIENTO

Por disposicion de S. S. el señor juez militar de Instruccion coronel graduado don Juan M. Villar, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta dias á contar desde la fecha, al sargento mayor don Juan Derquin, á fin de que comparezca ante este Juzgado sito en la calle Paysandú núm. 242, á deducir los derechos que le puedan asistir de acuerdo con el artículo 467 del Código Militar.—Montevideo, Junio 7 de 1897.—*Antonio Simone García*, capitan secretario. 1088-jl.5.

EMPLAZAMIENTO

Por disposicion del señor juez militar de Instruccion coronel graduado don Juan M. Villar, se hace saber á los señores:

Teniente coronel graduado don Enrique Yarza y sargentos mayores Enrique Olivera, Adolfo García y Ramon Baptista, que el plazo de emplazamiento espira el 25 del corriente, en razon de haberse modificado por el señor juez el auto de fecha 10 de Mayo último que disponía se presentaran en el término de noventa dias en vez de treinta de acuerdo con lo establecido en el artículo 307 del Código de Procedimiento Civil y á la vez se les cita, llama y emplaza por el término de cuarenta y cinco dias á contar desde el emplazamiento hecho con fecha 10 de Mayo último, para que se presenten ante este Juzgado sito en la calle Paysandú núm. 242 á deducir los derechos que les puedan asistir, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 467 del Código Militar.—Montevideo, Junio 2 de 1897.—*Antonio Simone García*, capitan secretario. 1059-jn.25

EMPLAZAMIENTO

Por disposicion del señor juez militar de Instruccion, coronel graduado don Juan M. Villar, se hace saber á los señores:

Coronel don Agustin Urtabey.

Tenientes coroneles Fortunato Jara y Nicasio Trias.

Sargentos mayores José Britos, Angel Muniz, Bernardo G. Berro, Segundo Carrasco, J. Ramon Diago y Celestino Alonso.

Capitanes Juan Pablo Perez, Francisco Solano Alvarez, Juan Arias, Nicasio Ximenez, Manuel Uran, José Piriz, Lidoro Pereira, Francisco Ledesma, Marcelo Melo y Nicasio Trias (hijo).

Tenientes primeros Nicolás Bottano, Telésforo Sanchez y Joaquin Perdomo.

Tenientes segundos Martin Lasala y Oribe, Antonio Prieto, Eladio Blanco y Elisardo Lecot.

Subtenientes Juan Francisco Martinez y Luis L. Mazos; que el plazo del emplazamiento espira el 21 del corriente, en razon de haberse modificado por el señor Juez el auto de fecha 6 de Mayo último que disponía que se presentaran en el término de noventa dias en vez de treinta de acuerdo con lo establecido en el art. 307 del Código de Procedimiento Civil y á la vez se les cita, llama y emplaza por el término de cuarenta y cinco dias á contar del emplazamiento hecho con fecha 6 de Mayo último, para que se presenten ante este Juzgado, sito en la calle Paysandú núm. 242, á deducir los derechos que les puedan asistir de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 467 del Código Militar.—Montevideo, Junio 2 de 1897.—*Antonio Simone García*, capitan secretario. 1058-jn. 21.

FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY LIM.

ITINERARIO á regir desde el 1.° de Abril de 1897 hasta nuevo aviso

LINEA PRINCIPAL

SALIDAS

ESTACIONES	1	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27
	a m	a. m.	a m	a. m.	a. m.	a. m.	p. m.	p m	p. m.	p m	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Central . . . S.	6.40	7.15	7.40	9.30	11.00	12.00	1.00	3.30	5.00	5.25	6.00	7.05	6.30	9.40
Bella Vista	6.50	7.23	7.50	9.38	11.10	12.07	1.08	3.39	5.07	5.33	6.07	7.13	—	9.48
Yatay	6.56	7.29	7.56	9.44	11.16	12.13	1.14	3.45	5.13	5.39	6.13	7.19	—	9.54
Sayago (Empalme)	7.04	7.37	8.06	9.52	11.26	12.21	1.22	3.56	5.20	5.47	x 6.20	7.27	—	10.02
Colon	—	7.44	—	9.59	11.31	12.28	1.28	4.02	5.25	—	6.26	x7.34	—	10 08
Sayago (Empalme). S.	—	7.40	—	9.54	11.27	12.25	1.24	3.58	5.25	—	6.22	7.42	—	10.05
Peñarol . . . Ll.	7.10	7.45	8.15	9.59	11.32	12.30	1.29	4.03	5.30	5.52	6.27	7.47	—	10.10
Independencia		7.54		10.10	11.42	12.38	1.38	4.12	5.34		6.36	7.43		10.18
Piedras . . . Ll.		8.04		10.20	11.52	12.45	1.45	4.20	5.40		6 43	7.50	9.15	10.25
Piedras . . . S.		8.10		—	11.56	—	—	—	5.44		—	—	x9.20	—
Progreso		x8.25		—	12.10	—	—	—	5.53	Véase ramal á Minas	—	—	—	—
Juanicó		8.40		—	12.30	—	—	—	6.08		—	—	—	—
Canelones . . . Ll. / S.		8 55		—	12.46	—	—	—	x 6.19		—	—	10.00	—
Margat		9 10		—	1.02		—	—	6.29		—		—	—
Santa Lucía . . . Ll.		9.25		—	1.20		—	—	6.40		—		10.28	—
Santa Lucía . . . S.		9.31		—	1.28		—	—	6.45		—		10 38	—
25 de Agosto . . . Ll.		9.41		—	x1.35		—	—	6.54		—		—	—
25 de Agosto . . . S.		—		—	1.42		—	—	6.59		—		—	—
Capurro		—		—	1.58		—	—	7.12		—		—	—
Rodriguez		—		—	2.18		—	—	7.30		—		—	—
San José . . . Ll.		—		—	2.50		—	—	8.00		—		—	—
25 de Agosto . . . S.	Véase ramal á Minas y F. C. U. del Este	9.46	Véase ramal á Nico Perez	—	—		—	—	—		—		a. m.	—
Kilómetro 77*		—		—	—		—	—	—		—		—	—
Isla Mala		10.45		—	—		—	—	—		—		—	—
Kilómetro 101*		—		—	—		—	—	—		—		—	—
Florida . . . Ll.		11.20		—	—		—	—	—		—		12.25	—
Florida . . . S.		x11.50		—	—		—	—	—		—		12.45	—
La Cruz		p. m. 12.30		—	—		—	—	—		—		—	—
Sarandí . . . Ll.		—		—	—		—	—	—		—		2.25	—
Sarandí . . . S.		1.25		—	—		—	—	—		—		2.35	—
Kilómetro 178*		—		—	—		—	—	—		—		—	—
Goñi		2.15		—	—		—	—	—		—		—	—
Durazno . . . Ll.		2.50		—	—		—	—	—		—		4.00	—
Durazno . . . S.		3.00		—	—		—	—	—		—		4 05	—
Yí		3.15		—	—		—	—	—		—		—	—
Villasboas*		—		—	—		—	—	—		—		—	—
Molles		4.15	—	—	—		—	—	—		—		5.30	—
Rio Negro . . . Ll.		5.05	—	—	—	DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS	—	—	—		—	DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS	6 15	—
F. C. MIDLAND														
Rio Negro . . . S.	—	—	—	—	—		—	—	—		—		—	—
Paysandú . . . Ll. / S.	—	—	—	—	—		—	—	—		—		—	—
Salto . . . Ll.	—	—	—	—	—		—	—	—		—		—	—
Rio Negro . . . S.	—	—	—	—	—		—	—	—		—		7.10	—
Kilómetro 235	—	—	—	—	—		—	—	—		—		7.45	—
Cardoso	—	—	—	—	—		—	—	—		—		8.33	—
Achar . . . Ll.	—	—	—	—	—		—	—	—		—		9.25	—
Achar . . . S.	—	—	—	—	—		—	—	—		—		10.10	—
Pampa	—	—	—	—	—		—	—	—		—		10.50	—
Piedra Sola (G. Netto)	—	—	—	—	—		—	—	—		—		11.52	—
Tamborés	—	—	—	—	—		—	—	—		—		p. m. 12.34	—
Valle Eden*	—	—	—	—	—		—	—	—		—		1.05	—
Tacuarembó . . . Ll.	—	—	—	—	—		—	—	—		—		x1.45	—
Tacuarembó . . . S.	—	—	—	—	—		—	—	—		—		2.10	—
Bañado de Rocha	—	—	—	—	—		—	—	—		—		2.48	—
Paso del Cerro	—	—	—	—	—		—	—	—		—		3.20	—
Laureles*	—	—	—	—	—		—	—	—		—		3.50	—
Paso Tranquera	—	—	—	—	—		—	—	—		—		4.40	—
Paso Ataques	—	—	—	—	—		—	—	—		—		5.10	—
Rivera . . . Ll.	—	—	—	—	—		—	—	—		—		6.00	—

Column 25: Martes, Jueves y Sábados; Domingos, Miércoles y Viernes.

REGRESOS

ESTACIONES	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
	a m	a. m.	a m	a. m.	p. m.	p m	a. m.	p m	p. m.	p m	p. m.	p m	p. m.	a. m.
Rivera . . . S.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9.05
Paso Ataques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9.35
Paso Tranquera	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.23
Laureles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.13
Paso del Cerro	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.48
Bañado Rocha	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	p. m. 12.20
Tacuarembó . . . Ll.	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.50
Tacuarembó . . . S.	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	x1.45
Valle Eden*	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.35
Tambores	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.10
Piedra Sola (Gral. Netto)	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.00
Pampa	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4.54
Achar	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5.36
Cardoso	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.36
Kilómetro 238	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.20
Rio Negro . . . Ll.	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7.50
F. C. MIDLAND														
Salto . . . S.	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Paysandú . . . Ll.	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
» . . . S.	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rio Negro . . . Ll.	—	—	Véase ramal á Minas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rio Negro . . . S.	—	—		—	—		6.35	—			—	—		9.07
Molles	—	—		—	—		7.25	—			—	—		9.35
Villasboas*	—	—		—	—		—	—			—	—		—
Yí	—	—		—	—		8.25	—			—	—		—
Durazno . . . Ll.	—	—		—	—		8.40	—			—	—		11.00
Durazno . . . S.	—	—		—	—		8.50	—			—	—		11.10
Goñi	—	—		—	—		9.25	—			—	—		—
Kilómetro 178*	—	—		—	—		—	—			—	—		—
Sarandí . . . Ll.	—	—		—	—		—	—			—	—		p. m. 12.35
Sarandí . . . S.	—	—		—	—		10.17	—			—	—		12.45
La Cruz	—	—		—	—		11.07	—			—	—		—
Florida . . . Ll.	—	—		—	—		x11.40	—			—	—		2.25
Florida . . . S.	—	—		—	—		p. m. 12.15	—			—	—		2.50
Kilómetro 101*	—	—		—	—		—	—			—	—		—
Isla Mala	—	—		—	—		12.45	—			—	—		—
Kilómetro 77*	—	—		—	—		—	—			—	—		—
25 de Agosto . . . Ll.	—	—		—	—	Véase ramal á Nico Perez	x1.35	—	DOMINGOS y DIAS FESTIVOS		—	—	DOMINGOS y DIAS FESTIVOS	—
San José . . . S.	—	6.30	—	—	—		—	—	—		4.00	—	—	—
Rodriguez	—	7.00	—	—	—		—	—	—		4.35	—	—	—
Capurro	—	7.16	—	—	—		—	—	—		5.05	—	—	—
25 de Agosto . . . Ll.	—	7.24	—	—	—		—	—	—	Véase Ramal á Minas y F. C. U. del Este	5 24	—	—	—
25 de Agosto . . . S.	—	7.25	—	—	—	—	1 38	—	—	—	5.30	—	—	—
Santa Lucía . . . Ll.	—	7.32	—	—	—	—	1.48	—	—	—	5.40	—	—	4.20
Santa Lucía . . . S.	—	7.38	—	—	—	—	1.53	—	—	—	5.45	—	—	4.30
Margat	—	7.48	—	—	—	—	2.09	—	—	—	6.00	—	—	—
Canelones . . . Ll.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	x 6.19	—	—	—
Canelones . . . S.	—	8.00	—	—	—	—	2.24	—	—	—	6 23	—	—	5.00
Juanicó	—	8.12	—	—	—	—	2.39	—	—	—	6.38	—	—	—
Progreso	—	x 8.25	—	—	—	—	2.58	—	—	—	6.53	—	—	—
Piedras . . . Ll.	—	8.35	—	—	—	—	3.13	—	—	—	7.10	—	—	—
Piedras . . . S.	6.45	8 40	—	10.55	2.00	—	3.18	4.55	6.00	—	7.15	8.30	x9.20	5 47
Independencia	6.53	8.48	—	11.01	2.08	—	3.27	5 02	6.07	—	7.23	8.37	9.27	—
Colon	7.05	8.55	—	11.10	2.16	—	3.33	5.10	6.15	—	x 7.34	8.45	9.35	—
Peñarol . . . S.	7 00	—	9.20	11.05	2. 5	2.36	3.30	5.05	6.05	6.30	7.29	8 40	9.30	—
Sayago (Empalme) Ll.	7.05	—	—	11.10	2.10	—	3.35	5.10	6.10	—	7.34	8.45	9 35	—
Sayago (Empalme) . S.	7.11	9.01	9.25	11.16	2.22	2.42	3.44	5.16	x 6.20	6.36	7.40	8 51	9.41	—
Yatay	7.19	9.09	9 32	11.26	2.30	2.50	3.52	5.21	6.29	6 44	7.48	9.00	9.49	—
Bella Vista	7.25	9.15	9 39	11.32	2.36	2.58	4 00	5.30	6 35	6.50	7.51	9.06	9.55	—
Central . . . Ll.	7.35	9.22	9.47	11.40	2.44	3.10	4.10	5.38	6.43	7.00	8 05	9.14	10.03	6 30

Column 28: Domingos, Miércoles y Viernes; Lunes, Jueves y Sábados.

Ramal á Nico Perez

SALIDAS — ESTACIONES	5	REGRESOS — ESTACIONES	12
	a. m.		a. m.
Central . . . S.	7.40	Nico Perez . . . S.	7.00
Bella Vista	7.50	Iliescas	7.44
Yatay	7.56	Mansavillagra	8.24
Sayago	8.06	Cerro Colorado	9.24
Peñarol	8.15	Reboledo	9.57
Treinta y Tres . . . Ll.	8.30	Fray Marcos (Latorre)	10.47
Treinta y Tres . . . S.	8.35	Chamiso*	—
Toledo	x8.52	San Ramon . . . Ll.	x 11.35
Sauce	9.22	San Ramon . . . S.	12.05
Santa Rosa	10.02	Cazot	12.49
Cazot	10.25	Santa Rosa	p. m. 1.03
San Ramon . . . Ll.	11.00	Sauce	1.33
San Ramon . . . S.	x11 35	Toledo	2.04
Chamiso*	—	Treinta y Tres . . . Ll.	2.19
Fray Marcos (Latorre)	p. m. 12.25	Treinta y Tres . . . S.	2.23
Reboledo	1.16	Peñarol	2.33
Cerro Colorado	2.00	Sayago	2.42
Mansavillagra	2.50	Yatay	2.50
Iliescas	3.45	Bella Vista	2.58
Nico Perez . . . Ll.	4.30	Central . . . Ll.	3.10

Ramal á Minas

SALIDAS — ESTACIONES	1	19	REGRESOS — ESTACIONES	6	20
	a. m.	p. m		a. m.	p. m.
Central . . . S.	6.40	5.25	Minas . . . S.	—	2.15
Bella Vista	6.50	5.33	Solís	—	2.58
Yatay	6.56	5.39	Montes	—	3.35
Sayago	7.04	5.47	Migues	—	4.00
Peñarol	7.10	5.52	Tapia	—	4.25
Treinta y Tres . . . Ll.	7.25	6 05	La Sierra F. C. U. del E. . . S.	—	3.00
Treinta y Tres . . . S.	7.30	x6.10	Piedras de Afilar (parada)	—	3.20
Toledo	7 45	6.24	Mosquitos	—	3.55
Suarez	7.59	6.36	Las Toscas (Parada)	—	4.15
Pando . . . Ll.	8.10	6.50	Olmos Empalme . . . Ll.	—	4.45
Pando . . . S.	x8.20	—	Olmos Empalme F. C. U del E. . S.	—	5.05
Olmos	8.30	—	Olmos	—	5.10
Olmos Empalme F. C. U. del E. Ll.	8.35	—	Pando . . . Ll.	—	5.20
Olmos Empalme F. C. U. del E. S.	8.55	—	Pando . . . S.	x 8.25	5.25
Las Toscas (Parada)	9.25	—	Suarez	8.40	5.40
Mosquitos	9.45	—	Toledo	x8.52	5.55
Piedras de Afilar (parada)	10 20	—	Treinta y Tres . . . Ll.	9.05	x6.10
La Sierra . . . Ll.	10.40	—	Treinta y Tres . . . S.	9.10	6.18
Tapia	8.16	—	Peñarol	9 20	6.30
Migues	9.40	—	Sayago	9.25	6.36
Montes	10.02	—	Yatay	9.35	6.44
Solís	10.40	—	Bella Vista	9.39	6.50
Minas . . . Ll.	11.20	—	Central . . . Ll.	9.47	7.00

Train 1: A La Sierra todos los dias; á Minas Domingo, Mart. Juev. y Sab. — Train 20: De La Sierra todos los dias; de Minas Domin., Mart., Jueves y Sabdos.

TREN LOCAL

Cordon	6.20	5.00	Treinta y Tres	9 20	6.25
Union	6.35	5.15	Union	9.40	6.45
Treinta y Tres	7.00	5.35	Cordon	9.55	7.00

NOTAS

Núm. 1—Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por una * en la parada del puente de San José Ituzaingó y parada Paso de los Toros siempre que haya pasajeros.
» 2—Los trenes Números 3 y 14 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasajeros.
» 3—Los trenes Números 5 y 12 pararán 30 minutos en San Ramon para que almuercen los pasajeros.
» 4—Los trenes Números 25 y 28 pararán 35 minutos el primero en Achar y 55 el segundo en Tacuarembó para que almuercen los pasajeros.
» 5—En combinacion con los trenes Números 3, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 21, 23 y 27, correrán trenes de combinacion entre Peñarol y Sayago.
» 6—En combinacion con los trenes Números 2, 8, 10, 14, 16, 18, 22, 24 y 26 correrán trenes de combinacion entre Peñarol y Sayago.
» 7—Los pasajeros que viajen en trenes Números 25 y 28 con destino á las estaciones del F. C. Midland y viceversa tendrán que trasbordarse en Rio Negro, pero la Compañía del F. C. C. no se responsabiliza por la combinacion del F. C. Midland.
» 8—En combinacion con los trenes Números 1 y 20 correrán los trenes del F. C. U. del Este entre Empalme Olmos F. C. C. y la Estacion La Sierra y vice-versa todos los dias.

Ferro-carril Central del Uruguay

AVISO

Se avisa al público que los trenes nocturnos que figuran en el nuevo itinerario de esta empresa bajo los números 25 y 28, quedan suspendidos entre Central y Rio Negro, hasta nuevo aviso.

Tambien quedan suspendidos los mismos trenes entre Rio Negro y Rivera los dias viérnes, corriendo de Rio Negro y de Rivera respectivamente los dias domingos y miércoles solamente.

Los pasajeros con destino al norte de Rio Negro y la línea Midland, deben tomar el tren que sale de Central á las 7.15 a. m. las vísperas de las salidas de Rio Negro para el norte y Midland.

Montevideo, Marzo 31 de 1897.

LA ADMINISTRACION.



BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE, MENDOZA, PAYSANDÚ, RIO DE JANEIRO, PERNAMBUCO Y PARA

Capital [illegible]

Sucursal en Montevideo calle Cerrito núm. 107

[illegible]

Y se expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia

TASA DE INTERESES

[illegible]

G. J. [illegible], gerente.

Ferro-carril Midland del Uruguay

En vigencia desde el 15 de Noviembre de 1896 hasta otro aviso

SALIDAS — ESTACIONES	Domingo Miércoles Viérnes	REGRESOS — ESTACIONES	Domingo Miércoles Viérnes
Rio Negro (Ferrocarril Central). S	6.30 a. m.	Salto . . . S	8.30 a. m.
Algorta	11.50 »	Paysandú	12.30 p. m.
Paysandú	2.15 p. m.	Algorta	3.05 »
Salto . . . LL	6.00 »	Rio Negro . . . LL	7.20 »

Nota—Hasta que se restablezca el servicio de trenes rápidos, los pasajeros se trasbordarán en Rio Negro.

808

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NUM. 134

Capital autorizado y suscrito . . . . . . $ 2:200.000 00
Capital realizado segun deliberacion de la asamblea del 22 de Noviembre de 1893. . 1:500.000 00

DIRECTORIO

Presidente: Martin Trabucati.
Vice-presidente: Doctor J. A. Crispo Brandis.
Secretario: Doctor V. Stajano.
Vocales: Don Angel Pastori, don Ambrosio Fravega, don Vicente Costa.
Director-Gerente: Don Alejandro Talice.

CORRESPONSALES DEL BANCO

Lóndres—Baring Brothers y Ca. Ld.—N. M. Rothschild y fils.—A. Ruffer y Sons.
Paris—De Rothschild Fréres.—Crédit Lyonnais.—Comptoir National d'Escompte.
Hamburgo—Conrad Hinrich Donnr.
Madrid y Barcelona—Sainz é hijos.—Crédit Lyonnais.
Portugal—Banco Minho.
Roma—Banca d'Italia—Antonio Cerasi.
Génova—Bartolomeo Parodi y Fratelli.
Italia—Banca d'Italia y principales Bancos y banqueros.
Austria—Stabilimento Austriaco di Crédit de Industria e Commercio.
Svizzera—Banca della Svizzera Italiana.
Buenos Aires—Banco de Italia y Rio de la Plata.
Id. id.—Nuevo Banco Italiano.
Rio Janeiro—Banco da República do Brasil
Pernambuco—Id. id. id. id.
Porto Alegre, Rio Grande y Pelotas—Banco da Provincia.
Bahia—Banco da Bahia.
Santos y San Paulo—Banco de Commercio e Industria de San Paulo.
Paysandú—Agencia Financiera de J. Chaplin.
Salto—B. y N. Solari.
Rosario de Santa Fe y La Plata—Banco de Italia y Rio de la Plata.

Da cartas de crédito sobre todas las plazas bancarias.
Además da Giros por cualquier cantidad á cargo del Crédit Lyonnais y todas sus sucursales de Francia y del extranjero.
Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.
Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.
Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.° de Enero hasta nuevo aviso

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 1 °/₀ al año
» á retirar con 30 dias de aviso, 3 °/₀ al año
» á plazo fijo de 3 meses 4 °/₀ al año.
» á plazo fijo de seis meses 5 °/₀ al año.
Id. depósitos á plazo fijo por mas tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente, 12 °/₀ anual.

CAJA DE AHORROS

Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:
Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos 2 °/₀
» » retirar con 30 dias de aviso 4 °/₀.
» » 3 meses de aviso 4 1/2 °/₀.
» » 6 meses de aviso 5 °/₀.

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3, y los sabados y últimos de mes hasta las 4 p. m. Lo mismo de 10 á 11 a. m. para el servicio de los Giros Postales y Caja de Ahorros.

RENTA PUBLICA DEL REINO DE ITALIA

Tres y cinco por ciento

Este establecimiento de acuerdo con la "Banca d'Italia" ha tomado á su cargo el servicio del pago de cupones del "Consolidado Italiano" en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Lóndres y Berlin.

Quedan por lo tanto avisados los portadores de esa deuda que podrán cobrar en el Banco todos los semestres vencidos.

Director-Gerente.

prm.d.p.md.